

Monatsm

Der Herb

**STARKE FRAU.
STARKE STADT.**



STICHWAHL



27. SEPTEMBER 2015

IHRE STIMME ENTSCHIEDET

SONJA  LEIDEMANN

Sozial - Bürgernah - Unabhängig

ZUKUNFT FÜR WITTEN

MEINE WICHTIGEN ZIELE FINDEN SIE AUCH UNTER:

www.sonja-leidemann.de

Allianz 

Schwart

GROSSE ASTRA PREMIERE

» 10. Oktober¹



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

DER NEUE ASTRA

FEIERN SIE MIT UNS.



Wir leben Autos.

Erleben Sie die große Astra Premiere! Freuen Sie sich auf einen Tag voller Überraschungen und erleben Sie selbst, wie der neue Astra mit unverschämt luxuriöser Ausstattung² überzeugt:

- IntelliLux LED® Matrix Licht – Gefahren bis zu 40 m früher erkennen
- Wellness-Fahrsitz³ – mit integrierter Massagiefunktion und Sitzventilation
- Opel OnStar – inklusive WLAN Hotspot⁴ für bis zu sieben Endgeräte

Jetzt Probe fahren!

Der neue Astra. Ärgert die Oberklasse.

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Astra 5-Türer, Selection, 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo ecoFLEX, 77 kW (105 PS) Start/Stop 5-Gang-Easytronic®-3.0-Getriebe

schon ab

17.960,00 €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,2-5,1; außerorts: 3,8-3,7; kombiniert: 4,3-4,2; CO₂-Emission, kombiniert: 99-96 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse A

¹ Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

² Optional bzw. in höheren Ausstattungen verfügbar.

³ Mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.).

⁴ OnStar Dienste und WLAN-Nutzung bei Ausstattung mit OnStar kostenlos für zwölf Monate ab Erstzulassung, danach jährliche Gebühr von derzeit 99,- € für OnStar Dienste, zusätzliche Gebühr für WLAN-Nutzung.

EMIL PIEPER KG

Ihr freundlicher OPEL-Partner
in Bochum

Am Neggenborn 105 44892 Bochum Tel.: 0234-92793-0
verkauf@opel-pieper.de www.opel-pieper.de

Monatsmagazin für Gesamt-Herbede, Heven-Dorf und -Lake
Ausgabe 270 | September/Oktober 2015

Der Herbeder



29. Herbeder Oktoberfest

Des wird a moads Gaudi!
Alles zum Fest ab Seite 7!



Herbeder Getränke Fritz Partner der **GETRÄNKEWELT**

Weitere 93 Whiskys im Sortiment

 Jameson Irish Whiskey 15,99 € 0,7 L	 Connemara Peated Single Malt 21,99 € 0,7 L
 Kilbeggan Irish Whiskey 12,99 € 0,7 L	 Knob Creek Kentucky Straight Bourbon 22,99 € 0,7 L
 Famous Grouse Scotch Whisky 10,99 € 0,7 L	 Glenlivet Founder's Reserve Highland Malt 27,99 € 0,7 L
 Cardhu 12 Years Speyside Single Malt 25,99 € 0,7 L	 Cragganmore 12 Years Speyside Single Malt 26,99 € 0,7 L
 Isle of Jura 10 Years Single Malt 23,99 € 0,7 L	 Laphroaig 10 Years Islay Single Malt 27,99 € 0,7 L

Angebote gültig vom 25.09. bis zum 03.10.2015

Wittener Straße 110 · 58456 Witten-Herbede · Tel.: 0 23 02/97 23 89
 Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9.00 - 19.00 Uhr · Fr. 8.30 - 19.00 Uhr · Sa. 8.30 - 16.00 Uhr
 Abgabe nur an Endverbraucher in haushaltsüblichen Mengen

Impressum

Herausgeberin:

Barbara Heßmann
 Am Berge 8
 58456 Witten-Herbede
 ☎ 02302 - 73 255
 ☎ 02302 - 97 253 4
 ☎ 0179 - 21 035 46
 info@derherbeder.de
 www.derherbeder.de

Anzeigen und Redaktion:

Barbara Heßmann (verantw.)

Büro Bommern:

Werner Jacob
 Auf Steinhausen 30a
 58452 Witten
 ☎ 02302 - 302 39
 ☎ 02302 - 325 68
 deltatex@t-online.de

Ruhrtal Verlag

Der Herbeder wird herausgegeben vom Ruhrtal Verlag.

Druck:

Stolzenberg Druck
 58581 Iserlohn

Verteilung:

Agentur für Direktwerbung
 Holbeinstr. 2a
 45883 Gelsenkirchen
 ☎ 0209 - 480 45

Auflage:

9000 Ex., kostenlose Verteilung einmal monatlich in Gesamt-Herbede, Heven-Lake und Heven-Dorf sowie um den Kemnader Stausee.



Plaketten der Kohlekeramischen Anstalt zierten auch Feuerzeuge.

Arzt zeigt „schwarze“ Kunst

„Das Sammeln ist eine Art Urtrieb des Menschen“, meint Museumsleiter Michael Peters. Das kann der Dortmunder Arzt Dr. Jürgen Huesmann nur bestätigen: 1500 Objekte aus Kohlekeramik hat er in den vergangenen drei Jahrzehnten gesammelt. 130 davon stellt das LWL-Museum Zeche Nachtigall jetzt in der Schau „Schwarzes Porzellan“ vor.

„Als Kind habe ich alles Mögliche gesammelt“, schildert Dr. Huesmann. Die Leidenschaft für die „schwarze“ Kunst begann, als er aus dem Oldenburgischen in den Kohlenpott zog. Da fiel ihm in einem Schaufenster in Dortmund eine Plakette mit der Westfalenhalle als Motiv auf, die ihm damals aber für 30 Mark zu teuer war. Seine Frau hat sie ihm zum Geburtstag geschenkt – und damit den Grundstein zur Sammlung gelegt.

Seine Exponate wurden zwischen 1947 und 1967 weltweit exklusiv in der Kohlekeramischen Anstalt auf der Zeche Hannover in Bochum aus gepresstem Kohlenstaub produziert. Nur hier kannte man das Geheimnis der exakten Zusammensetzung. Die seinerzeit weit verbreiteten Medaillen und Plaketten wurden von Bergbau und Industrie, Sportverbänden und Kirchen oder Gemeinden in Auftrag gegeben. Selbst Gebrauchsgegenstände wie Spardosen, Zifferblätter, Feuerzeuge und Aschen-

becher stellte der Betrieb her. Dr. Huesmann hat sie auf Flohmärkten und Online-Auktionen erstanden oder von Patienten geschenkt bekommen. Ein Objekt seiner Begierde fehlt ihm noch: Seine kohlen-schwarze BVB-Plakette (u.) gibt es auch noch mit der Zusatzfarbe Gelb.



Auch die Kuratorin der Ausstellung, Nancy Schumacher, ist auf der Suche: Sie möchte wissen, wo das schwarze Sparschwein geblieben ist, das 1963 von einer städtischen Sparkasse in Wanne-Eickel ausgestellt worden war.



i Schwarzes Porzellan - Kohlekeramik aus Bochum, 6.9.15 - 30.6.16, Di - So 10-18 Uhr

„Der Herbeder“ erscheint wieder am

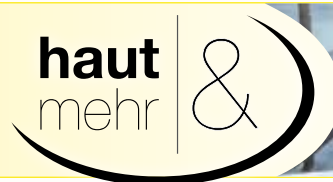
23. Oktober 2015

Redaktions- und Anzeigenschluss: 9. Oktober



Lanwehr MINERALÖL **Heizöl**
 Tel.: 023 02/91 42 50
 Witten • Liegnitzer Straße 42

Tel.: 023 02/2 60 33



Maryam Bafahmie (M.) und Team

**29 Jahre Berufserfahrung****Drei Jahre Studium in Paris**
(medizinische Kosmetologie)**„Fünf Sterne“**
(Branchen-Auszeichnung
2008, 2010, 2011, 2014)**Silberner Panther 2013**
(in der Kategorie Wissenschaftliche Kosmetologie, dermatologische Intensivkosmetik, Anti-Aging und Ernährungsberatung)

„Haut & mehr“ feiert 20-jähriges Jubiläum in Witten

Anti-Aging-Expertin Maryam Bafahmie – pünktlich zum Jubiläum – erweist sich als Pionierin der Face Filling-Methode

„Haut & mehr“ – der Name des Instituts von Maryam Bafahmie ist mit Bedacht gewählt; nimmt es doch seit seiner Gründung vor genau 20 Jahren in Witten seine Vorreiterrolle in Sachen Anti-Aging ein.

Ein Erfolg, der darauf basiert, dass Maryam Bafahmie über ein abgeschlossenes Studium der Kosmetologie verfügt, seit über 29 Jahren ständig an Fort- und Weiterbildungen im In- und Ausland teilnimmt und so die neuesten Behandlungsmethoden zur Gesund- und Junghaltung der Haut kennenlernt und anzuwenden weiß. Die erfahrene Anti-Aging-Spezialistin und Mesotherapeutin bietet ihren Kunden heute Schönheit auf dem höchsten Niveau und die neuesten Beautytechnologien.

Die Expertin präsentiert:
Das Push and Pull Erlebnis.

Face Filling Intra Derm
Face Filling pusht den Teint in kurzer Zeit blitzsauber. Ein Dermajet fegt mit einem Luftdruck von bis zu 10 Bar Bakterien, Verhornungen und Unreinheiten vom Gesicht und saugt Ablagerungen aus den Poren.

Das wirkt sofort
Der Push and Pull Effekt aktiviert die Lymphe, verbessert die Sauerstoffaufnahme und stimuliert die Hautgerüste.

Falten füllen
Mit einer kleinen Düse lassen sich jetzt mikrofeine Wirkstoffe direkt in die Falten „schießen“ und den Teint aufladen.

Spezielle Anwendungen

- Reduzierung der Faltentiefe
- Gegen unreine, unebene Haut
- Gegen dunkle Flecken
- Gegen Augenringe bzw. Tränensäcke

FACE FILLING

Gesichtsstraffung im Zeitraffer



DEYNIQUE | INTRA DERM

Falten? Wir helfen sofort und wirksam mit FACE FILLING. Diese neue Anti-Aging Methode holt Verhornungen vom Gesicht, stimuliert die Kollagen- und Elastinfasern, polstert Falten. Mit hohem Druck werden Hyaluron und straffende Wirkstoffe direkt in die Falte „geschossen“.

Das starke Resultat: Ein straffer, frischer Teint, fein und ebenmäßig. Das Gesicht wirkt gepolstert und jung wie vor 5-8 Jahren. Entdecken Sie jetzt, dass Schönheit keine Frage des Alters ist. Am besten gleich einen Behandlungstermin reservieren.

Anti-Aging KosmetikinstitutBellerslohstraße 14 • D-58452 Witten • www.hautundmehr.com

Reservieren Sie Ihren Termin: ☎ 02302/260 33

Besucher kamen in Scharen zum Brunnenfest

Vorübergehend zogen mal dunkle Wolken auf und es wurde auch nass, doch überwog strahlendes Sommerwetter. Und so strömten die Besucher am 6. September in Scharen zum Brunnenfest des Josefshauses in Herbede. Deftiges wie Ochs' am Spieß (u.), Rei-



beplätzchen sowie Wurst und Bier lockten ebenso wie Musik und Stände mit Selbstgemachtem. Spannung am Nachmittag bescherte wieder die Tombola, bei der als Hauptpreise ein Elektro-Fahrrad (ging an M. Förster), ein LED-Fernseher (V. Viebahn, „Echte Freunde“) und eine Playstation 4 (R. Adams) zu gewinnen waren.



Der 3. Preis für R. Adams, eine Playstation 4, löste großes Gelächter bei der Gewinnerin (re.), Josefshaus-Geschäftsführer André Löckelt, Pflegedienstleiterin Hedwig Deppe, und „Glücksfee“ Ute I. aus.



Selbstgemachtes gab es an diesem Stand.



Der Shanty Chor sorgte traditionell für gute Laune.

Die städtische Kindertagesstätte Vormholz hat sich in einer ein Jahr andauernden Zertifizierungs-Phase zum Familienzentrum NRW qualifiziert. Herzlichen Glückwunsch!

Dies wurde am Samstag, den 12.9., gebührend mit einem „Tag der offenen Tür“ gefeiert. Bei durchwachsenem Wetter konnten Mitarbeiter, Elternrat, Förderverein und Kooperationspartner viele kleine und große Menschen zum Einblick in die tägliche Arbeit begrüßen. Geschicklichkeits- und Wettspiele, Bastelangebote, Zau-

„Familienzentrum NRW“ Tag der offenen Tür in Kita Vormholz



ber- und Seifenblasenkunststücke (kleines Foto rechts) und umfangreiche pädagogi-

sche Informationen konnten bei selbstgebackenem Kuchen und original türkischem

Tee von den Besuchern wahrgenommen werden.

Das Team des Familienzentrums/Kita Vormholz (großes Foto) bietet themenbezogene Informationsveranstaltungen, Sprachkurse, Babykurse, Sport- und Musikangebote, kleine Kochkurse sowie weitere Aktivitäten den interessierten Eltern, Familien und Nachbarn. Es freut sich auf eine interessante Zukunft und hofft auf viel Zustimmung und Interesse der Vormholzer Bürger.



STEAK & EISEN

Hauptstrasse 2 - 58300 Wetter
Tel.: 02335 - 970 85 91
info@steakundeisen.de

Öffnungszeiten:
Di. / Sa. 9-14 Uhr
Do. 14-19 Uhr

GRILL & FLEISCH FACHGESCHAFT

Persönliche Beratung bei:

- Gas- / Kohlegrills
- Grillgewürze
- Rezeptbücher
- Rindfleisch, Schweinefleisch & pottWürste...
- CURRYTUNKE
- 100% Bar-B-Q Sauce
- ...

sowie:

- GRILLWORKSHOPS
- GRILL/ BBQ Catering



Uta Scharf übergab das Zertifikat an Firmenchef Stefan Karger.

Außergewöhnliche Bonität Karger erhält hohe Auszeichnung

Bereits zum 3. Mal in Folge zeichnete die renommierte Wirtschaftsauskunftei Creditreform das Wittener Unternehmen Stefan Karger Garten- und Landschaftsbau GmbH mit dem Zertifikat „CrefoZert“ aus, das ein Beleg für eine außergewöhnlich gute Bonität und ein sehr geringes Insolvenzrisiko ist. Das CrefoZert ist jeweils für ein Jahr gültig und kann danach verlängert werden.

„Gerade in finanziell unsicheren Zeiten und bei der Zunahme von Insolvenzen gewinnen Bilanzratings immer mehr Bedeutung“, sagt Uta Scharf von der Creditreform Dortmund/Witten. Die strengen Kriterien des CrefoZerts erfüllen nur etwa 1,7 Prozent der deutschen Unternehmen. Das Bonitätsurteil basiert auf einer Jahresabschlussanalyse durch die Creditreform Rating AG, den Bonitätsinformationen der Creditreform Wirtschaftsdatenbank und einer Bewertung der aktuellen und zukünftigen Situation des geprüften Unternehmens. Es bescheinigt ein bisher lückenlos gezeigtes gutes Geschäftsgebaren sowie eine gute Prognose für den weiteren Verlauf. Damit signalisiert das Zertifikat Geschäftspartnern Stabilität und Verlässlichkeit. Die Stefan Karger Garten- und Landschaftsbau GmbH wurde 1995 gegründet. Das Wittener Familienunternehmen ist kompetenter Ansprechpartner bei

allen Fragen rund um die Außeninfrastruktur von Firmengebäuden. Dank seiner bestens qualifizierten Mitarbeiter und eines großen Maschinenparks kann Stefan Karger, Diplom-Ingenieur für Landespflege, seinen Kunden ein breites Leistungsspektrum anbieten, das von kleinen Veränderungen bis hin zu aufwändigen Um- oder Neugestaltungen reicht. Dazu zählen Erd-, Kanal- und Tiefbau-, Pflaster- und Asphaltierungs- sowie Pflanzarbeiten, aber auch Lieferung und Einbau sämtlicher Ausstattungsgegenstände wie etwa Zäune oder Tore. Darüber hinaus bietet Karger auch die Pflege der Grünflächen an. Creditreform Dortmund/Witten setzt sich seit 1885 für die Interessen der mittelständischen Unternehmen der Region ein. Als eine der 129 Geschäftsstellen und als Teil der Unternehmensgruppe Creditreform ist auch die Geschäftsstelle Dortmund/Witten ganz der Idee des Gläubigerschutzes verpflichtet. Mit der weltweit größten Datenbank über deutsche Unternehmen, mehr als 163 000 Unternehmensmitgliedern, einem Netz von 176 Geschäftsstellen in Europa und über 4100 Mitarbeitern gehört Creditreform zu den führenden internationalen Anbietern von Wirtschaftsinformationen und Inkasso-Dienstleistungen.

www.karger-witten.de
www.creditreform-dortmund.de



über
20 Jahre
Erfahrung

Stark im Außenraum

- Straßen- und Tiefbau
- Garten- und Landschaftsbau

Kleinaufträge für Privatkunden & Großaufträge

Unser breit aufgestellter Maschinen- und Fuhrpark und unsere Mitarbeiter garantieren Qualität & Effizienz.



Im Hammertal 99a Tel +49 (0)2302 . 97090-0
58456 Witten Fax +49 (0)2302 . 97090-97
info@karger-witten.de

VOLKSBANK *klassisch*

Rhein-Ruhr Philharmonie | Das Herbstkonzert
LWL-Industriemuseum | Gebläsehalle Hattingen
Sa, 07. November 2015 | 20 Uhr | 15€ | 10€ erm.

Karten jetzt bei Ihrer
Volksbankfiliale sichern!

LWL

Rhein-Ruhr
Philharmonie

Volksbank
Sprockhövel eG



Hören Sie besser, durch

PAUL RYBARSCH
HÖRSYSTEME

Witten, Johannisstr. 17

P vorhanden



Turngemeinde Herbede auf Tour

Mit 55 Teilnehmern startete die Turngemeinde Herbede zu ihrer diesjährigen Fahrt ins Blaue. Ziel war die Meyer-Werft in Papenburg. Auf der Hinfahrt wurde ein Zwischenstopp in der Gartenwelt Emsflower bei Emsbüren eingelegt. Weiter ging es nach Papenburg-Aschendorf. Nach einem schmackhaften Mittagsbüfett im Gasthaus Tepe erwarteten uns die Werftführer der Meyer-Werft, die wir dann in einer 2 ½ -Std.-Führung erkundeten. Faszination über die Logistik und wie dort die großen Kreuzfahrtschiffe gebaut werden. Ein fast fertiger Neubau, der in den nächsten Tagen über die Ems zur Nordsee fahren sollte, stand am Eingang zur Werft. Nach dieser beeindruckenden Führung reichte es noch zu einem Aufenthalt in Papenburg. Bei herrlichen Wetter lohnte sich der Spaziergang am Hauptkanal. Gegen 20 Uhr war die Heimat Herbede wieder erreicht.

Die Fahrt ins Blaue ist ein jährlich wiederkehrendes Angebot der Turngemeinde. Die Sportangebote – vom Turnen bis zum Kendo – siehe unter www.tg-herbede.de

Friedhelm Baumgart

Meisterhaft
★★★★★

**VIKTOR
WALLOSCHKE+SOHN** GMBH

**STUCK-, PUTZ- UND DÄMFFASSADEN
SANIERUNG UND RESTAURIERUNG**

SCHWALBENWEG 3-5 • 58455 WITTEN

TELEFON (0 23 02) 5 80 07-0 • FAX 5 80 07-77

info@walloschek.de www.walloschek.de

Partner von **ROCKWOOL**

Herbstsonne

[facebook.com/metalmotionbikes](https://www.facebook.com/metalmotionbikes)

Metal Motion Bikes
Witten-Herbede
www.metal-motion-bikes.de



Das A-Junioren-Team des TuS Heven, hier mit Rolf Jagusch (vordere Reihe, 4. von links), Leiter der Sparkassengeschäftsstelle in Heven, der den FairPlay-Pokal an Mannschaftsführer Lars Reis überreicht, und Kurt Eckloff (links, mit Sonnenbrille).

Das fairste Junioren-Team

Auf der Fußballanlage am Haldenweg wurde jetzt das fairste Wittener Junioren-Fußballteam der abgelaufenen Saison 2014/15 mit dem FairPlay-Pokal der Sparkasse Witten geehrt. Rolf Jagusch, Leiter der Sparkassengeschäftsstelle in Heven, beglückwünschte das A-Junioren-Team des TuS Heven zu diesem Erfolg - und überreichte den Sparkassen-FairPlay-Pokal 2014/15 sowie den Trikotsatz, den die Sparkasse Witten jährlich im Zusammenhang mit dem FairPlay-Pokal an das Gewinnerteam aus gibt. Rolf Jagusch lobte ausdrücklich die vorbildlich-faire Spielweise der Hevener A-Junioren. Der Fußballkreis Bochum war bei dieser Ehrung durch den stellv. Vorsitzenden des Vereinsjugendausschusses, Kurt Eckloff, vertreten, der seinerseits ebenfalls herzliche Glückwünsche überbrachte. Das A-Junioren-Team des TuS Heven hatte die vergangene Saison mit nur einem einzigen Negativpunkt innerhalb der FairPlay-Wertung absolviert – und damit als vorbildliches Team auf sich aufmerksam gemacht. Die Sparkasse Witten fördert seit Jahren den FairPlay-Gedanken im Junioren- und Seniorenbereich im Wittener Fußball.

Wir machen das!

SCHELL STARK ZUVERLÄSSIG

Kurierfahrten
JAKOB

SPEDITION TRANSPORT LOGISTIK

Dorfstrasse 14 • 58455 Witten

Telefon: +49 23 02 / 28 20 00

Telefax: +49 23 02 / 28 20 02

Internet: www.Eurotransporte-Jakob.de



Der „Bayernverein Einigkeit Dortmund“ ist am Samstag in Herbede zu Gast.

Foto: Barbara Zabka

HolzLand Wischmann wünscht Ihnen...



• Fußböden



• Türen



• Holz im Garten



**...ein schönes
Oktoberfest!**
Ihr Partner in Sachen Holz.

Westerweide 27
58456 Witten-Herbede
Tel. 0 23 02/28 27 39-0
Fax 0 23 02/28 27 39-39

www.holzvischmann.de

Mo - Fr 9.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 14.00 Uhr
So* 14.00 - 17.00 Uhr
* Schautag: keine Beratung, kein Verkauf

HolzLand
Wischmann
Handel & Handwerk

DAS GROSSE GEWINNSPIEL ZUM OKTOBERFEST

20M² SONNENSCHUTZ AUSSTELLUNG

WOHNART
KREATIVE RAUMGESTALTUNG

MIT UNS WERDEN IHRE WOHN(T)RÄUME WAHR.
GARDINEN • DEKORATIONEN • SICHT- SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

ACHTEN SIE AUF UNSER GEWINNSPIEL, DAS WIR AUF DEM HERBEDER OKTOBERFEST VERTEILEN!

1. GEWINN: EINKAUFSGUTSCHEIN 350 €
2. GEWINN: EINKAUFSGUTSCHEIN 150 €
3. GEWINN: DESIGNER HANDTASCHE

350 € GEWINNEN!

VORMHOLZER STR. 5 • 58456 WITTEN
TEL. (02302) 9 44 49 22 • FAX - 23

Fleischwaren Kruse
Verkaufsstelle Witten-Herbde • Meesmannstraße 49
Telefon: 02302 - 964 104 0 • info@fleischwaren-kruse.de

Sie haben einen Grund zu feiern?
Telefon: 0234 - 49 56 00
www.party-service-kruse.de

Kruse - der Partyservice
Lindener Straße 55 • 4479 Bochum
info@party-service-kruse.de

KOMMT'S ZU FLEISCHWAREN KRUSE!
Herbder Oktoberfest
vom 2.10. bis 4.10.2015!

Auf Sie warten leckere Grillspezialitäten und unsere hausgemachte Erbsensuppe.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.fleischwaren-kruse.de

FLEISCHRINDER VOM LINDENHOF
Aus unserer eigenen "natürlichen" artgerechten Haltung

Herzlich willkommen zum 29. Herbder Oktoberfest

Vom 2.-4. Oktober findet in der Meesmannstraße, der Rautertstraße und auf dem Platz an der Schmiede das bunte Straßenfest mit Bühnenprogramm statt.

Auf der Sparkassen-Bühne vor dem Markus-Zentrum präsentieren sich Musiker aus Herbede und die Stadtwerke-Bühne „rocken“ Künstler aus Witten und Umgebung. Neben Herbeder Einzelhändlern und Gastronomen laden Kunsthandwerker, Kirmesbuden, einige Fahrgeschäfte und lokale Vereine mit tollen Mitmachaktionen die ganze Familie zum Verweilen ein. Das Fest startet am Freitag mit dem traditionellen Umzug und mündet in fetzigen Rhythmen auf den Showbühnen. Der Samstag

steht im Zeichen des Sports. Dann findet auf dem Platz an der Schmiede das „Biathlon für Jedermann“ statt. Am verkaufsoffenen Sonntag öffnen die Geschäfte von 13-18 Uhr und besonders die kleinen Besucher können sich auf natur-nahen Erlebnissen freuen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Veranstaltungszeiten

Freitag, 02.10.

14:00 – 22:00 Uhr, Ausschank bis 24:00 Uhr

Samstag, 03.10.

13:00 – 22:00 Uhr, Ausschank bis 24:00 Uhr

Sonntag, 04.10.

11:00 – 18:00 Uhr, verkaufsoffener Sonntag 13:00 – 18:00 Uhr

Bayrische Gerichte im Oktober

Restaurant Jever Krog
mit der friesischen Note

Jeden 1. Sonntag Fischbuffet

Spezielle Saisonkarte

Hüttengaudi mit bayrischen Schmankerln & Livemusik am 2. Oktober ab 19 Uhr

Öffnungszeiten: Di. bis Sa. 12.00 – 14.30 Uhr (Küchenschluss 14.15 Uhr), So. 11.30 – 14.00 Uhr & Di. – So. ab 17.30 Uhr. Mo Ruhetag.
Meesmannstraße 103 • 58456 Witten-Herbde • ☎ 02302/73605 • www.jeverkrog.com • info@jevekrrog.com

Nur bei schönem Wetter Fröhlich beisammen grillen – auf bayrisch

Ein bayrischer Grillabend am 3. Oktober ab 18 Uhr

Bald bei uns im Oktober frische Muscheln

Liebe Herbeder, liebe Gäste = O'zapft is'

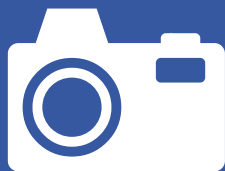
Wir möchten Sie ganz herzlich zum diesjährigen Oktoberfest in Wittens schönstes Dorf nach Herbede einladen. Zum 29. Mal feiern wir das Oktoberfest und möchten es mit Ihnen bei Gemütlichkeit und Fröhlichkeit begehen.

Lassen Sie sich in diesem Jahr nicht verwirren von Original und Kopie! Mit Verwunderung haben wir zur Kenntnis nehmen müssen, dass zeitgleich auf der anderen Seite des Kemnader Sees das „1. Bochumer Oktoberfest“ gefeiert wird.

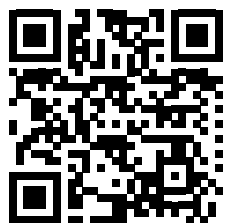
Mit einer bunten Herbstkirmes, vielfältigen Veranstaltungen auf zwei Bühnen, Oktoberfest-Tombola und interessanten Vorführungen aus Natur & Umwelt auf dem Platz an der Schmiede sowie - erstmalig - dem Biathlon Challenge hat Herbede jedoch deutlich mehr zu bieten als Bierseligkeit und Schürzenjäger. Zudem lockt die Meesmannstraße als Einkaufsmeile am Verkaufsoffenen Sonntag, 4.10., zum entspannten Bummel.

Die Werbegemeinschaft bedankt sich für das Engagement des Stadtmarketings, dieses Fest für uns auszurichten, und wünscht allen Gästen ein friedliches und geselliges Oktoberfest. Auf ein Wiedersehen spätestens beim großen Festumzug zum Auftakt am 2. Oktober.

Dominik Grütter, 1. Vorsitzender der Werbegemeinschaft Herbede



**facebook
Fotoaktion**



**Wie feiert Herbede das Oktoberfest?
Zeig uns dein schönstes Foto auf
www.facebook.com/derherbeder.
Wir bringen dein Bild in die nächste Ausgabe!**

(Bei reger Beteiligung,
behalten wir uns eine Auswahl vor.)

Oberscheidstraße 12
44807 Bochum
☎ 02 34 / 953 60 36
Fax 02 34 / 54 11 06
info@kia-bentrop.de



The Power to Surprise

Gleich 2x in Ihrer Nähe!

Autohaus Bentrop GmbH

**Service – bei uns
gut und günstig!**

Kostenloser Ersatzwagen
bei Inspektion!



Wittener Straße 140
58456 Witten

☎ 0 23 02 / 42 94 95
Fax 0 23 02 / 78 08 40

**Sichern Sie jetzt
Ihre Türen und
Fenster!**

**Einbruch-
schutz
für Ihre
Türen und
Fenster
Sicherheitsbeschläge
und Schlösser
inkl. fachgerechter Montage**



tischlerei
fischer

Witten-Herbede • Tel. (02302) 7 34 21

FORMschön
WÄSCHE FÜR DIE FRAU MIT FORMEN



Nachtwäsche
Herbst/Winter
eingetroffen.

Meesmannstr. 36 • ☎ 0 23 02 / 9 78 72 97
Witten-Herbede www.formschoen-witten.de

Friseurteam

Wendt

**Wir wünschen ein wunderschönes,
sonniges Oktoberfest!**



Wittener Straße 58, 58456 Witten

Telefon: 0 23 02 / 7 98 86

Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr & Sa. 7.30 - 13.30 Uhr



Unser Angebot zum **Oktoberfest:**
2 Bäckerbrezeln nur **2 Euro**

Aral - Tankstelle Ute Schlager
 Wittener Str. 71 • 58456 Witten • Tel. 02302 / 76 02 98



Erdelmanns Backstübchen
 ... die Traditionsbäckerei für alle Anlässe

„Süße Grüße“ zum Oktoberfest

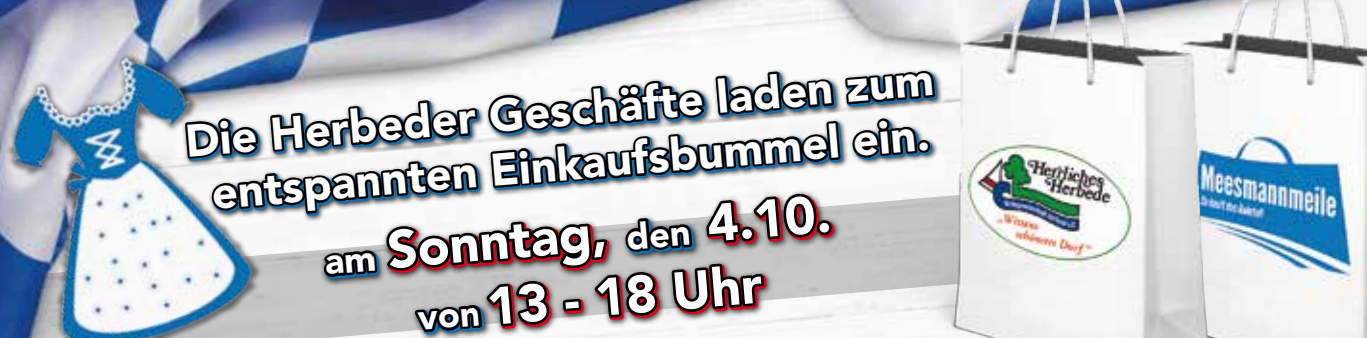
seit 1929
Bäckerei - Konditorei Erdelmann

Erdelmanns Backstübchen
 Meesmannstr. 43 • 58456 Witten-Herbede
 Tel. 0 23 02 / 7 98 47 • Fax 0 23 02 / 7 52 34
 www.erdelmannsbackstuebchen.de



HERBSTKIRMES IN HERBEDE
 MIT VIELEN ATTRAKTIONEN

**FREITAG, 2. OKTOBER BIS
 MONTAG, 5. OKTOBER**



Die Herbeder Geschäfte laden zum entspannten Einkaufsbummel ein.
am Sonntag, den 4.10.
von 13 - 18 Uhr

Programm

Freitag, der 2. Oktober 2015

Meesmannstraße

17:30 Uhr: Festumzug mit dem Spielmannszug Herbede-Süd 1987

Stadtwerke-Bühne

18:00 Uhr: Eröffnung mit Fassbieranstich

19:00 - 22:00 Uhr: Blue Velvet Band

Seit nahezu 25 Jahren live on stage begeistert Blue Velvet das Publikum mit schwungvollen Rhythmen und einem generationsübergreifenden Repertoire von Golden Oldies, Schlager, Pop- und Rocksongs.

Sparkassen-Bühne

19:00 - 22:00 Uhr: BOP – Band ohne Proben

Die fünf Spaß-Musiker (Motto: „Wer probt, ist feige“) garantieren eine gute Show mit bekannten Hits, spontanen Improvisationen und einer lokalen Hymne als Höhepunkt. Sie heißt „König von Herbede“, reißt das Publikum immer wieder mit und wird in jedem Jahr durch eine neue Strophe erweitert. Wenn die Jungs noch lange genug durchhalten, könnte also eines Tages ihr Oktoberfest-Auftritt nur noch aus diesem einen Song bestehen...



Samstag, 3.10.2015

Meesmannstraße

14:00 - 16:00 Uhr: Seifenblasen mit Frau Sonnenschein
 Riesige Seifenblasen verzaubern nicht nur die Kleinen. „Alina Sonnenschein“ lädt zum Staunen und Mitmachen ein.

Platz an der Schmiede

13:00 - 22:00 Uhr: Biathlon-Challenge für Jedermann
 Schnupperschießen und Biathlon-Cardio-Duell für alle, die diese Sportart schon immer ausprobieren wollten!

Stadtwerke-Bühne

16:00 - 17:00 Uhr: Bayernverein Einigkeit Dortmund
 Die Mitglieder des Vereins präsentieren in Miesbacher Gebirgs-



BOP rockt beim Oktoberfest

Die Herbeder Band ohne Proben, kurz BOP, hat wieder ein Heimspiel: Wie in den vergangenen beiden Jahren rockt sie beim Herbeder Oktoberfest auf der Bühne am Markuszentrum – diesmal am Freitag, 2. Oktober, ab 19 Uhr.

Die fünf Spaß-Musiker (Motto: „Wer probt, ist feige“) garantieren eine gute Show mit bekannten Hits, spontanen

Improvisationen und einer lokalen Hymne als Höhepunkt. Sie heißt „König von Herbede“, reißt das Publikum immer wieder mit und wird in jedem Jahr durch eine neue Strophe erweitert. Wenn die Jungs noch lange genug durchhalten, könnte also eines Tages ihr Oktoberfest-Auftritt nur noch aus diesem einen Song bestehen...

tracht gekleidet das bayerische Kulturgut in Form von Schuhplattler, traditionellen Volkstänzen und Alphornblasen.

17:30 - 19:30 Uhr: Kelsey's Poor Boys

Die Poor Boys mit der englischen Sängerin, Gitarristin und Powerfrau Kelsey Klamath! Oldies, Acoustic Rock, Country & Folk mit einer mitreißenden und dynamischen Show.



19:30 Uhr: Siegerehrung Jedermann-Biathlon

20:00 - 22:00 Uhr: Stingray

Mitsingen und Tanzen zu den besten Rock- und Pop-Hits der 60er – 90er Jahre. Stingray lädt Sie ein, die Augen zu schließen, in Erinnerungen zu schweigen und ein unvergessliches Konzert hautnah mitzuerleben.

**Watashi
Sushi**

Zum Mittagsmenü gratis Suppe und Tee
 Di. – Sa. 11.00 – 14.30 & 17.30 – 21.00 Uhr
 Sonntag und Montag Ruhetag
 Vormholzer Str. 2 · 58456 Witten · Tel.: 02302-9470720
www.watashi-sushi.de

Da Franco

Restaurant - Pizzeria

Inh. Francesco Corbelli

**Franco und Team
wünschen ein zünftiges**

**Besuchen Sie uns doch wieder
an unserem Feststand! Wir freuen uns!**

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Meesmannstr. 56 · 58456 Witten
 12.00 - 15.00 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr
 Dienstag Ruhetag · TEL: 0 23 02 / 7 96 72

Wir wünschen Ihnen ein frohes Oktoberfest!

*Podologische
Praxis Künzel*
Inh. Heike Kuhn
info@fusspflege-kuenzel.de

Meesmannstr. 67
 58456 Witten-Herbede
 Tel. 02302 71 16 5

Wir wünschen allen Besuchern
ein herrliches Oktoberfest!

Ihre
Familie Grütter

Achtung!
 Am Samstag, den 3. Oktober, haben
 wir wegen des Feiertags geschlossen.

☎ 0 23 02/97 20 26

www.partyservicegruetter.de

EDEKA Markt
 Dominik Grütter
 Meesmannstraße 37
 58456 Witten-Herbede

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 7:30 - 20:00 Uhr
 Sa. 7:30 - 18:00 Uhr

Feiern mit Atmosphäre und Tanzmöglichkeiten

Gaststätte „Im Bütt“

Inh. Yvonne Freudenreich
Kirchstraße 18
(direkt an der ev. Kirche)
58456 Witten
Tel. 0 23 02/ 7 71 22

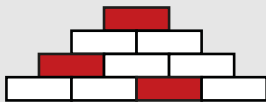
Herbster Oktoberfest



Lassen Sie den Abend
in gemütlicher Atmosphäre bei uns ausklingen!

Öffnungszeiten: Mo., Di. und Do 16 – 23 Uhr
Fr. & Sa. 17 – 1 Uhr • So. 17 – 22.30 Uhr • Mi. Ruhetag
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Bauunternehmung
Neubau – Umbau



U. Hofmann
GmbH & Co. KG

Westerweide 34 · 58456 Witten
Tel.: 02302/73300
www.bauunternehmung-hofmann.de



METTEN TOR & TÜR

Ihr Spezialist für Hörmann-Türen
Kontaktieren Sie uns unter
0 23 02/ 7 55 46



Vormholzer Str. 5 • 58456 Witten • www.metten-torundtuer.de

Damen- und Herrensalon



**Xhemile Maloku
Ihr Team
Witten-Herbode**

Wir wünschen ein
fröhliches Oktoberfest!



Meesmannstraße 93 a • 58456 Witten-Herbode
Tel.: 0 23 02 / 7 32 89 • Fax: 0 23 02 / 42 93 18

Sparkassen-Bühne

15:15 - 15:45 Uhr: Ev. Kindergarten
Kinderlieder von und für kleine Menschen und für jene, die den kleinen Menschen in sich noch nicht ganz verloren haben.

16:00 - 16:30 Uhr: Eucharisto
Gospel & Spirituals auf Deutsch und Englisch vom Chor für „junge Musik“. Mitreißend, stimmungsvoll und eine Aufforderung mit-zusingen!

17:00 - 19:00 Uhr: Nachtwächter
Ob Partymusik oder Gassenhauer, wichtig ist: Alle sollen Spaß haben! Eine Band aus Herbede mit Tradition.

19:30 - 22:00 Uhr: Simple Beat
Mit viel Spielfreude präsentiert die Band schnörkellosen Rock 'n' Roll und scheut sich auch nicht vor deutschen Texten.

Programm Sonntag, 4.10.2015

Meesmannstraße

12:00 - 16:00 Uhr: Bochumer Drehorgelmusikanten
Das beinahe in Vergessenheit geratene Musikinstrument, die Drehorgel, lädt die Besucher des Festes auf eine kleine Zeitreise in die Vergangenheit ein. Curtinius und BEBE lassen die mechanische Musik aufleben.

Platz an der Schmiede

11:00 - 11:30 Uhr: Jagdhornbläser vom Hegering Herbede
Das Bläsercorps eröffnet den Tag auf dem Platz mit einem musikalischen Auftritt, bevor es das jagdliche Brauchtum auf der Stadtwerke-Bühne vorführt.

11:00 - 18:00 Uhr: „Wald, Wild, Natur“
Naturnahe Erlebnisse und tolle Mitmachaktionen für die ganze Familie.

Stadtwerke-Bühne

12:00 - 12:30 Uhr: Jagdhornbläser vom Hegering Herbede

15:00 - 17:00 Uhr: Shanty-Chor Witten
„Schiff Ahoi... wenn bei Sturm und Wetterlicht“ ist einer der Titel aus dem diesjährigen, maritimen Programm des Chors, „Mit den Wellen 2015“, zusammengestellt vom nimmermüden Chorleiter Udo Barthold.

16:00 Uhr: Große Oktoberfest-Tombola



**O'zapft
is'**

„Wald, Wild, Natur“

Am verkaufsoffenen Sonntag verwandelt sich der Platz an der Schmiede in eine eigene kleine Welt, wo es für kleine und große Naturliebhaber ganz viel zu entdecken gibt!



Um 11:00 Uhr wird das Programm durch das Jagdhornbläsercorps vom Hegering Herbede eröffnet.

Von 11 - 18 Uhr ist dann Spielen, Staunen und gute Laune angesagt. Mit dabei sind die Buchholzer Pfadfinder mit Mitmachspielchen und leckeren Crêpes, die Kinder- und Jugendimkerei „Honigbären e.V.“ mit Wissenswertem und Mitmachaktionen, der Imkerverein Herbede mit eigenem Honig und der Hegering Herbede mit der „rollenden Waldschule“.

Ein besonderer Hingucker sind die Greifvögel der Falknerei Eulenhof. Im Rahmen der Shows zeigt nicht nur „Kari“, die sibirische Uhu-Dame, ihre riesige Flügelspannweite von 1,80 m, während sie über das Festgelände fliegt. Die kleinsten und die größten Eulenarten sind ebenso vertreten wie der edle Gerfalke „Navarr“.



HÖRST Getränke

Der Getränke Profi

Gewerbegebiet Westerweide

Heimdienst • Kofferraumservice • Fassbier • Zapfanlagen

AKTION

Aktionspreise gültig bis 02.10.2015

 Franziskaner Hell, Dunkel, Afg 20 x 0,5 L, zzgl. Pfand 15,99 €	 Erdinger Hell, Dunkel, Afg 20 x 0,5 L, zzgl. Pfand 16,49 €
 Krombacher Pils, 20 x 0,5 L zzgl. Pfand 12,99 €	 Gerolsteiner Classic/Medium 12 x 1,0 L zzgl. Pfand 5,99 €

Achtung: Die Angebotspreise sind keine Lieferpreise!

Wir liefern nach Herbede, Durchholz, Heven, Vormholz,
Buchholz, Bommern, Stiepel, Weitmar und Wiemelhausen.

Ein Anruf genügt: 0 23 02 / 9 61 53 90

Hörst Getränke • Inh.: Sebastian Prange
Mo. – Fr.: 8.30 – 19.00 Uhr • Sa. 8.30 – 16.00 Uhr
Westerweide 35 • 58456 Witten-Herbede



Seit 1991 Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen Hyundai



AUTO SMOLCZYK GMBH
Einfach bewegend!

**Wir sind wieder dabei! Der HYUNDAI Händler
AUTO SMOLCZYK GMBH aus Hattingen!
Oktoberfest 2015 in Witten-Herbede**

Bruchstr. 58 45525 Hattingen Tel. 02324 - 68 65 00
www.smolczyk.hyundai.de

Ihre Ideen haben auf unseren Autos Platz. Unsere Sondermodelle *edition S* werden nach Ihren Wünschen fachmännisch foliert und mit schönen Alufelgen versehen.

Testfahrer gesucht! Probieren Sie bei einer Probefahrt die neuen HYUNDAI Modelle aus und erfahren Sie unser Motto - NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES!



Wir bieten Ihnen einen großen Lagerbestand an sofort verfügbaren HYUNDAI Neuwagen und Tageszulassungen. Um ihnen eine lange Lieferzeit zu ersparen haben wir immer eine große Auswahl für Sie vor Ort.

Wir mobilisieren Sie immer: ob mit unserem Kundentaxi oder einem unserer Ersatzwagen.

**Die Promotion-Profis sind auch dabei.
Mit dem Road-Show-Mobil und vielen Überraschungen!**

Alle Kunden, die bis zum 30.10.2015, einen Neuwagen oder eine Tageszulassung kaufen, erhalten nach Vorlage dieses Gutscheines die erste Fahrzeugwartung kostenlos!

Der Friseur in Herbede

Salon
ANNE

Inh. Monika Topp
Meesmannstraße 58 · 58456 Witten
Tel.: 0 23 02/7 16 01
Öffnungszeiten
Di. bis Fr.: 8 bis 17 Uhr · Sa.: 8 bis 13 Uhr

*Wir wünschen allen viel Spaß
auf dem Herbeder Oktoberfest.*



Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

Sparkassen-Bühne

15:00 - 16:15 Uhr: Worship Gottesdienst mit BBlessed
Schon mal mit einem Pils in der Hand an der Theke Gottesdienst gefeiert? Nicht? Na dann wird es höchste Zeit!
Im Vordergrund steht die Musik einer der besten Worship-Bands Deutschlands. Dazu gibt es einen kurzen Impuls von Diakon Thorsten Schröder.

16:15 - 17:00 Uhr: *Musikalische Zugabe:* BBlessed. Für die, die noch nicht genug haben, gibt es nach dem Gottesdienst noch fein Wutt auf die Ohren. Gecoverd und selbst komponiert, ein Muss für jeden Musikbegeisterten.

„Wir sehen uns beim Herbeder Oktoberfest“



Biathlon-Challenge für Jedermann

Die bundesweite **Biathlon-auf-Schalke-Tour** gastiert am **Freitag von 11 - 18 Uhr (StadtGalerie)** und am **Samstag von 13 - 22 Uhr: (Herbede) in Witten.**

Neugierige können das Laser-biathlonschießen mit originalen Biathlongewehren ausprobieren. Mutigere können sich zum Cardio-Biathlon-Duell anmelden, wo auf die Tagessieger tolle Preise warten. Die Tagessieger treten am Samstag, dem 3.10., um 19:00 Uhr auf dem Platz an der Schmiede in Herbede gegeneinander an. Der Gewinner wird Etappensieger und er/sie erhält 2 „Gänsehaut“-Tickets für die

Biathlon-WTC 15 auf Schalke. Der andere Tagessieger erhält Geschenkgutscheine von der StadtGalerie Witten und vom Stadtmarketing Witten.

Die Siegerehrung findet anschließend um 19:30 Uhr auf der Stadtwerke-Bühne auf dem Herbeder Oktoberfest statt. Das Biathlon rundet ein Nordic-Cross-Skating-Parcours mit Einführungskursen in die Sportart durch einen zertifizierten Trainer ab. Benötigtes Zubehör wird zur Verfügung gestellt. Interessierte können von 13 - 21 Uhr an ihrer Skatingtechnik feilen und dann zum Cross-Skating-Biathlon antreten. Die Teilnahme ist an beiden Tagen kostenlos.

Lohmann
Qualität in Edelstahl

*Wir wünschen
allen Besuchern des
Herbeder Oktoberfests
fröhliche Tage!*

Ruhrtal 2
58456 Witten-Herbede
Tel. 0 23 02 / 70 14 - 0
www.lohmann-stahl.de

**Oktoberfest-
Angebot**

NOOSA
Amsterdam

Schlüsselanhänger
in 3 versch. Farben. Je:

24,95€
15€

SPRENGER

Uhren - Optik - Schmuck

Meesmannstr. 34 · 58456 Witten · Fon: 0 23 02 / 7 31 15
www.sprenger-herbede.de · info@sprenger-herbede.de

**ANDRÉ-S
1726**

„Feine Deltigkeit“

Unser Team wünscht
allen Besuchern viel Spaß
auf dem Herbeder Oktoberfest!

Inh.: André Vordenbäumen
Schulstraße 1 · 58456 Witten-Herbede
Tel.: 02302 9410600 · Fax: 02302 9410601
willkommen@andres1726.de

Nir machen den Unterschied

Die original italienische Steinofen-Pizza aus dem Holzfeuerofen



Pizzeria Toscana

Wir wünschen Ihnen ein schönes **Oktoberfest**

Öffnungszeiten:
Di - Sa: 11:30 - 22 Uhr,
Sonn-/Feiertags: 13 - 22 Uhr
Montag ist Ruhetag!

Lieferservice
Lieferung ab 8 €, Herbede und Heven

☎ **02302 - 401 64 24**
☎ **01573 - 8 75 96 30**

Platz an der Schmiede 2 • 58456 Witten - Herbede



Grill- & Bratstube • Partyservice
Lechner
Inh. Christiane Lechner

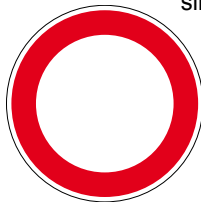
Wie in jedem Jahr sind wir
mit unserem Imbißstand
beim
Herbeder Oktoberfest

Christiane und Franz Lechner

KEMNADER STRASSE 13, 44797 BOCHUM

Straßensperrung

Ab Freitag, 2.10., von 8 Uhr an bis Sonntag, 4.10., 18.30 Uhr wird die Veranstaltungsfläche des Oktoberfestes, d.h. die Meesmannstraße zwischen der Vormholzer Str. und dem Markus-Zentrum und die Rautertstraße für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Ordner sind angewiesen, die Durchfahrt für Anwohner zu gewährleisten.



Große Oktoberfest-Tombola

Die Handballer des SV Herbede und die Werbegemeinschaft Herbede organisieren gemeinschaftlich eine große Tombola auf dem diesjährigen Oktoberfest.

Lose sind für je 1 € im Vorverkauf in einigen Geschäften der Meesmannstraße und auf dem Herbeder Oktoberfest bei den gekennzeichneten Ständen erhältlich.

Unter den Teilnehmern werden hochwertige Sachpreise (siehe Anzeige) ausgelost.

i Die Verlosung erfolgt am Sonntag, 4.10.2015, um 16:00 Uhr auf der Stadtwerke-Bühne bei Gassmann.



Gemeinschaftlich organisiert von der Werbegem. Herbede und dem HSV Herbede.




Große Oktoberfest-Tombola

Los-Vorverkauf bei:
Volksbank Sprockhövel
Bäckerei Erdelmann
Reisebüro Heyden
Formschön
Stadtchänke
Optik Hake

Lospreis:
1€ pro Los

Verlosung am:
Sonntag, 4. Oktober,
Gassmann-Bühne,
um 16.00 Uhr

Viele Preise warten!

1. Preis: 500€ Reisegutschein

2. Preis: 300€ Juwelier-Warengutschein

3. Preis: 200€ Muscaltickets

Viele weitere Sachpreise der Herbeder Geschäfte!



Veras (un-)maßgebliche Spürnase

Da hab' ich ja richtig in ein Wespennest gestochen mit meiner Kolumne über den „Rummel am See“. Soviel Zustimmung habe ich

noch nie erfahren. Offensichtlich denken viele Herbeder ähnlich. Sie möchten übers Jahr gesehen eher ihre Ruhe haben und die stillen naturbelassenen Seiten des Kemnader Sees genießen.

Das heißt aber nicht, dass Herbede nicht richtig feiern kann und sollte.

Die Schützen haben es gerade vortrefflich bewiesen (die Knalleri beim Vogelschießen war allerdings nichts für mich). Und jetzt - Sie sehen es ja an meiner Verkleidung - freu-

en wir uns auf das Oktoberfest - übrigens das Original am See (schon zum 29. Mal und damit ein echtes Traditionsfest).

Ich bin ja eher ein Freund von „verschwiegenen“ Wald-Pfaden, wo man sich mal so richtig austoben kann und viel Natur um sich hat. Aber so'n Oktoberfest hat für uns Vierbeiner natürlich auch seinen Reiz - sofern uns Frauchen und Herrchen auch mitnehmen zur Festmeile.

Ich sage nur: „Alles hat ein Ende - nur die Wurst hat zwei“. Und von diesen En-



Hund Bela – oder besser „von und zu“ Bela – genießt den Herbst. Besuchbar bei „von und zu Hund“ (s. rechts).

den - von den Menschen oft verschmäht - fällt doch hin und wieder was für uns ab. Hmmh!!! Insofern ist die Festmeile für uns vor allem eine Lecker-schlecker-Meile - ein kleines „Leckerli“ hier, ein vielleicht etwas größeres „Leckerli“ dort. Unsere menschlichen Freunde lassen es sich ja auch gut gehen. Auf jeden Fall: Verhungern muss niemand beim Herbeder Oktoberfest, ob nun zwei- oder vierbeinig. Allein schon der Duft, der über allem weht.

Das macht doch einen Hund wie mich mit seinen zig-Millionen Riechzellen total gaga! In diesem Sinne: Genießen Sie die drei Festtage (die Kirmes geht ja sogar bis Montag) und bleiben Sie Herbede - dem traditionsreichen Original - treu. Eine kleine Bitte zum Schluss: Uns schmecken die Bratwurstenden am besten ohne Senf.

Vera




10. Oktober | 11–17 Uhr
WELTHUNDETAG
am Zollhaus

Informationsstände
 Verkaufsstände für Hundebedarf
 Hundeparcour
 Hunde – Vorführungen
 Gewinnspiel mit attraktiven Preisen

Ruhrtal 1, Witten
www.zollhaus-herbede.de



Wir haben Geburtstag und werden 1 Jahr!
 10% Oktoberfest- und Geburtstagsrabatt*
 und sogar:

15%

bei Vorlage dieser Anzeige*

von und zu HUND

*Aktion gilt nur am Sa. 3.10 und So. 4.10.

Meesmannstr. 24 · 58456 Witten · Tel.: 023 02/171 42 44
www.vonundzuhund.de · Mail: post@vonundzuhund.de




Kontakt

Meesmannstraße 13
 58456 Witten
 02302/9722-61 Fax -62
 e-mail: info@tierarzt-still.de

Tierarztpraxis Christian Still

Mo, Di, Mi, Do, Fr,
 9.00 - 11.00 / 16.00 - 19.00 Uhr
 Samstag
 10.00 - 12.00 Uhr

Neues Bad?

Wir arbeiten **→ clean!**

Nahezu staubfrei umbauen, renovieren und sanieren. Mit uns geht's. Fragen Sie uns.

Sieger

Bäder Heizung

Tel.: 0 23 02 / 3 08 69
Internet: sieger-team.de

Alles aus einer Hand

Zufriedene Kunden sind unsere überzeugendsten Argumente!

Barrierefrei wohnen - Bad an erster Stelle

Thomas Sieger



Das Bad ist der wichtigste Raum in der Wohnung, wenn es um das Thema altersgerechtes Wohnen geht. Zu diesem Ergebnis kommt das Marktforschungsinstitut forsa in einer aktuellen Umfrage.

68 Prozent der Befragten entschieden sich für Badezimmer und verwiesen Wohnzimmer, Küche, Schlafzimmer und Flur auf die hinteren Plätze. Das zeigt, welche hohe Bedeutung das Badezimmer für eine gleichbleibend hohe Wohn-

und Lebensqualität hat. Ich berate Sie gern, wie Sie Ihr Bad umgestalten, Barrieren abbauen und es schon heute fit fürs Alter machen möchten.

Gerne beantworte ich Ihre Fragen zu diesem wichtigen Thema.

0 23 02 / 3 08 69

Ihr Installateur- und Heizungsbaumeister informiert.



Stadtwerke-Chef Andreas Schumski mit einem Elektro-Bobby-Car

Energiemesse im Wandel 30 Aussteller bei Stadtwerken

Als die Wittener Energiemesse 1995 – damals noch unter dem Namen „Energietage“ – zum ersten Mal ihre Pforten öffnete, galt das Interesse hauptsächlich der seinerzeit neuen Brennwertechnik. Die ist inzwischen Standard. Bei der 12. Auflage Ende letzten Monats im Forum der Stadtwerke standen vor allem Solar- und Windenergie oder, ganz zukunftssträchtig, die Kraft-Wärme-Kopplung im Vordergrund. Erdgasfahrzeuge und Elektromobilität, Fördermöglichkeiten und Netzerweiterungen durch die Stadtwerke Witten waren die weiteren Themenschwerpunkte. Die Besucher konnten sich auf der Messe an fast 30 Ständen von Herstellern wie Vaillant, Vissmann oder Buderus sowie Wittener Installateuren wie Meewes oder Roesler informieren.

Auf dem Außengelände lu-

den E-Bikes zur Probefahrt. Außerdem konnte man sich eine „Promille-Brille“ der Verkehrswacht aufsetzen, die das Verhalten unter Alkoholeinfluss simulierte. Stadtwerke-Chef Andreas Schumski machte den Test – und trotz allem eine gute Figur auf dem Parcours.



Als Aussteller dabei: Jürgen Niedereichholz von „Meewes“

Kostenlose Seh- und Hörtests

„Mobil bleiben. Aber sicher“ – ist das Motto eines bundesweiten Projekts der Deutschen Verkehrswacht und des Bundesverkehrsministeriums. Ältere Menschen verfügen einerseits über einen reichen Erfahrungsschatz. Andererseits treten jedoch im Laufe der Jahre körperliche Defizite auf, die die Fahrsicherheit beeinträchtigen können, insbesondere das Nachlassen der Sehkraft oder des Hörvermögens. Deshalb bietet die Verkehrswacht Witten Seh-, Hör- und Reaktionstests an, und das natürlich völlig unverbindlich und kostenlos: jeweils von 11 - 17 Uhr ist die Verkehrswacht am Samstag, 3.10., im Gruben- und Feldbahnmuseum und Sonntag, 4.10., beim Herbeder Oktoberfest zugegen.

POST GRILL

Alles frisch & selbstgemacht!

50 Jahre

Mo. – Fr.: 12.00 – 14.00 Uhr und 17.30 – 21.30 Uhr
Sa. – So.: 17.30 – 21.30 Uhr · Montag Ruhetag

Im Hammertal 70a · 58456 Witten · Tel.: 0 23 24-33 61 7

„Für den Fall, dass ...“



Wenn Sie sich im Krankheitsfall nicht mehr zur medizinischen Behandlung äußern können, hilft eine vorher erstellte Patientenverfügung. Wir zeigen Ihnen gern, wie Sie Ärzten den Umfang der medizinischen und pflegerischen Betreuung vorgeben können.

Wer darf in einer Situation, in der Sie sich nicht mehr äußern können, in die Durchführung einer lebensgefährdenden medizinischen Maßnahme einwilligen – oder umgekehrt, die Einstellung lebenserhaltender bzw. lebensverlängernder Maßnahmen verlangen? Die Person, die durch diese Entscheidungen am gravierendsten betroffen ist, kann sich selbst ja gerade nicht mehr äußern. Angehörige, Ärzte und Betreuer sehen sich dem Problem gegenüber, dass sie auf möglicherweise sehr unsicherer Basis eine Entscheidung möglicherweise über Tod und Leben ihres Patienten treffen sollen.

Die sogenannte Patientenverfügung soll dazu beitragen, diese Situation zu entschärfen: Jeder, der volljährig und einwilligungsfähig ist, kann eine solche Erklärung abgeben. Sie erklären, wie mit Ihnen in einer solchen Situation verfahren werden soll. **Ärzte, Angehörige und Betreuer sind an diese Erklärung grundsätzlich gebunden.** Die Details der Patientenverfügung ergeben sich aus den einschlägigen Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches.

Hinweis bei sich tragen

Um sicherzustellen, dass eine Patientenverfügung auch tatsächlich den Ärzten bzw. dem ärztlichen Behandlungsteam bekannt wird, sollte man einen entsprechenden schriftlichen Hinweis bei sich tragen. Auch bei der Aufnahme in ein Krankenhaus sollte auf die Existenz

einer Patientenverfügung hingewiesen werden. Es ist auch sinnvoll, Ihrem Hausarzt eine Kopie der Patientenverfügung zu überreichen. Die Verfügung selbst sollte an einem möglichst schnell und vor allem einfach zu erreichenden Ort hinterlegt werden.

Beim Abfassen der Verfügung sollten Sie die jeweiligen Situationen möglichst exakt beschreiben. Die Verwendung zu allgemein gehaltener oder umgangssprachlicher Begriffe birgt das Risiko, dass unklar bleibt, welche medizinischen Situationen Sie erfasst sehen wollen und welche nicht. Verwenden Sie also keine Formulierungen wie „Ich möchte nicht an Apparate angeschlossen werden, wenn durch meine Krankheit mein Leiden qualvoll wird“.

Darüber hinaus ist es empfehlenswert, wenn Sie sich in der Patientenverfügung auch zu den eigenen Vorstellungen von Leben und Tod, zu religiösen oder weltanschaulichen Überzeugungen äußern. Auf diese Weise wird es später für den Betreuer und für das medizinische Personal leichter, genau zu ermitteln, was Sie wollten und was nicht.

Rechtliche Situation komplex

Die rechtlichen Rahmenbedingungen der Patientenverfügung waren lange Zeit unklar bzw. umstritten. Eine Schwierigkeit liegt darin, dass es – wenn eine Person nicht krank ist und somit auch nicht weiß, woran sie später einmal erkranken könnte – nur schwer vorstellbar ist, was im Falle einer Erkrankung geschehen soll. Der Gesetzgeber hat die Patientenverfügung mittlerweile dennoch ausdrücklich verankert: Mit dem „Dritten Gesetz zur Änderung des Betreuungsrechts“ wurde das Bürgerliche Gesetzbuch (BGB) entsprechend angepasst.

Jederzeit sind wir unter der Telefonnummer

0 23 02 / 9 70 17

für Sie zu erreichen.

Ihre Familie Witthüser

Ihr Herbeder Bestattungsunternehmen
Witthüser informiert



Witthüser

Bestattungshaus Witthüser

Bestattungen jeglicher Art · Erledigung aller Formalitäten
Tag & Nachtdienst · Sterbegeldversicherung
Überführung · Druckerei

Büro · Durchholzer Str. 53 · 58456 Witten

Ladenlokal · Meesmannstraße 36 · 58456 Witten

Tel.: +49 (0) 2302 - 97017 · Fax.: +49 (0) 2302 - 97018

info@bestattungen-witthueser.de

www.bestattungen-witthueser.de

www.bestattungen-witthueser.de



Spatenstich mit
Bürgermeisterin
Sonja Leidemann

Spatenstich für neuen Edeka-Markt

„Wenn der Winter so mild wird wie der letzte“, kann man schon von Mai nächsten Jahres an im neuen Edeka einkaufen. Diesen Zeitpunkt nannte Architektin Regina Bieber beim ersten Spatenstich für den Vollsortimenter im Gerberviertel. Bürgermeisterin Sonja Leidemann nahm ihn symbolisch zusammen mit den Edeka-Pächtern

Songül und Dominik Grütter vor. „Es war ein langer Weg, den wir gegangen sind“, sagte Investor Martin Dreier – und meinte damit wohl nicht zuletzt den jahrelangen Protest gegen die Baupläne im Gerberviertel. Proteste gab es auch jetzt wieder – weil sechs 70 Jahre alte Linden weichen müssen. „Warum?“ stand auf einem Schild, das die Herbederinnen Elke Cors und Gisela Frackmann mit sich trugen.

Dominik Grütter freut sich derweil auf 1397 qm Verkaufsfläche in dem Neubau – gegenüber jetzt 750 qm.



Architekturbüro
Dipl.-Ing. Regina Bieber
Architektin AKNW

Ihr kompetenter Planer für Handel & Gewerbe



Hagener Straße 31
44225 Dortmund



Tel.: 0231 – 79 22 77-20
Fax: 0231 – 79 22 77-29
info@bieber-architekten.de
www.bieber-architekten.de

DIE STARKEN MAGAZINE

aus dem Ruhrtal

- ✓ Gesamtauflage ca. 30.000 Exemplare
- ♥ Informationen aus Ihrem nächsten Umfeld
- ★ Hochwertige Anzeigengestaltung
- ♥ Verteilung an die Haushalte

☎ 02302 73 255



- Büroflächen
- Ladenlokale
- Praxisräume
- Lagerhallen
- Freiflächen
- Dauerparkplätze

provisionsfrei

Dreier
Immobilien

Tel. 02 31 / 51 71-0

www.dreier-immobilien.com

OSTERMANN CENTRUM WITTEN

Jetzt online einrichten!
www.ostermann.de
24 Stunden Home-Shopping!



DEUTSCHLANDS MODERNSTES EINRICHTUNGS-CENTRUM!

**IMMER EINE IDEE VORAUSS -
5 WOHN-SPEZIALISTEN IN EINEM CENTRUM!**

EINRICHTUNGSHAUS OSTERMANN

**DAS FULL-SERVICE
EINRICHTUNGS-CENTRUM.**
Hier finden Sie für jeden
Geschmack und für jedes
Budget die optimalen Möbel.
Überzeugen Sie sich selbst!



MITNAHMEMARKT

TRENDS

SOFORT WOHNEN.
Das Ideencenter, jung,
cool, stylish, retro oder
witzig. Wohnweisende
Einrichtungsideen gleich
zum Mitnehmen.



POLSTER & DESIGN- SPEZIALIST

Loft

RÄUME NEU ERLEBEN
LOFT bietet Design-
Möbel für alle, die sich so
einrichten wollen, wie es
ihrem eigenen Lebensstil
entspricht.



BABY- FACHMARKT

Baby TRENDS

**ALLES SOFORT
FÜRS KIND**
Der Mega-Fachmarkt für
unsere jüngsten Kunden.
Das komplette Babysortiment
von Autositz bis Kuscheltier.



KÜCHEN- FACHMARKT

KÜCHEN CENTRUM

**1 CENTRUM, 4 WELTEN
UND 1000 ALTERNATIVEN!**
Alles unter einem Dach!
Die ganze Welt der Küchen –
präsentiert in 4 einzigartigen
Fachbereichen.



CENTRUM WITTEN

A44, Abf. Witten-Ost (45)
Gewerbegebiet Annen
Fredi-Ostermann-Str. 1
Telefon 0 23 02 - 98 50



ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo – Sa: 10.00 bis 20.00 Uhr

Restaurant
ab 9.00 Uhr
geöffnet

Einrichtungshaus Ostermann GmbH & Co. KG

OSTERMANN

Alles Wohnen dieser Welt – In einem Centrum!

Abschied mit Wehmut und Dank



Zum Abschluss
ein Oldtimer-
Rundflug
als
Geschenk



Abschied von den Schützen

Sie kamen in Scharen, die Gemeindemitglieder aus den Bezirken Buchholz, Durchholz, Herbede, Kämpen und Vormholz. Menschen, die häufiger in die Kirche kommen und solche, die man sonst nicht sieht, sowie Ehrengäste und Freunde des Geehrten. Sie alle brachten Erwartungen mit zum Fest- und Abschiedsgottesdienst für Martin Marczinowski. Was wird man hören, was wird er selbst sagen?

Der feierliche Einzug der Pfarrerschaft mit den PresbyterInnen in die sonnendurchflutete Herbeder Kirche wurde durch den Posaunenchor begleitet. Im weiteren Verlauf trugen auch Orgelspiel, der Chor Epharisto und die Kindergartenkinder, unterstützt durch Diakon Thorsten Schröder, zu diesem außergewöhnlichen Gottesdienst bei.

Superintendent Ingo Neserke würdigte den Pfarrer als ausgezeichneten Prediger und Seelsorger. Zuhören, Trost spenden und Hoffnung geben gehören zu seinen Eigenschaften, wozu man zustimmendes Nicken vernahm. Aber auch bei administrativen Aufgaben, wie bei der Trennung der Gemeinde Buchholz von Blankenstein sowie der schmerzlichen Aufgabe der Buchholzer Kirche habe sich Marczinowski gefühlvoll eingebracht.

Dankbarkeit, aber auch Wehmut brachte Pfarrerin Wendel zum Ausdruck. Sie kann auf

eine 10-jährige erfolgreiche Zusammenarbeit mit Marczinowski zurückblicken. Die Abstimmung zwischen beiden sei hervorragend (kann ich als ehemaliger Presbyter nur bestätigen, der Autor).

Für viele Gottesdienstbesucher war klar, dass Pfarrer Marczinowski in seiner letzten offiziellen Predigt auf die Flüchtlingssituation in Europa eingehen würde. Er wählte das Gleichnis vom barmherzigen Samariter aus dem Lukas-Evangelium. Hieraus können nicht nur Barmherzigkeit und Hilfsbereitschaft abgeleitet werden, sondern auch Toleranz und Nächstenliebe.

Aber kann ein Samariter, ein Ungläubiger und Unreiner mit

kus-Zentrum konnte sich jeder persönlich von Pfarrer Marczinowski verabschieden, ehe es zum gemütlichen Teil überging. Grußworte, umrahmt von musikalischen Beiträgen der KGSpitzen, von den Erzieherinnen des Kindergartens und dem Kirchenchor, geleitet von Renate Schürmann. Suppe, Kaffee und Kuchen unterstützten die fröhliche Unterhaltung. Zu den amüsanten Beiträgen gehörte der Dank der Kindergarteneltern, die von den erzählten Geschichten des Pfarrers im Kindergarten nicht selten von den Kindern zu Hause wieder hörten. Als Geschenk überreichten sie ein Album mit selbstgemalten Bildern der Kinder.



V.l.: Pfr. Claus Humbert, Reverend Geoffrey Harbord, Pfrin. Sabine Maiwald-Humbert, Pfr. Jürgen Löprich, Superintendent Ingo Neserke, Pfr. Martin Marczinowski, Pastor i.R. Jochen Winter und Vikar Michael Waschhof.

Fotos: Helmut Gaul

Gott in Verbindung gebracht werden?

Jesus lehrt in seinem wunderbaren Gleichnis, dass Gott keine gesellschaftlichen Grenzen in der Frage der Nächstenliebe anerkennt. Für den scheidenden Pfarrer, und damit auch für uns, stellt sich also immer wieder die Frage: Wer ist mein Nächster, wie kann ich helfen? Mit der Segnung und guten Wünschen durch die Pfarrerschaft endete der feierliche Gottesdienst, nachdem sich die Kindergartenkinder mit einem Lied, Geschenk und Blumen verabschiedeten. Im Mar-

Alice Koch bedankte sich im Namen der Bezirksfrauen und der Frauenhilfe in Buchholz, auch bei Andrea Marczinowski, die bisher die Frauenhilfe in Buchholz leitete. Schließlich habe das Ehepaar seit 25 Jahren in Buchholz gewirkt und wie kaum ein anderer hat Marczinowski in einer Gemeinde so lange Dienst getan.

Von weit her kam Reverend Geoffrey Harbord (Vertreter des Bischofs) und überbrachte liebe Grüße aus der Diözese Sheffield, die eine Partnerschaft mit dem Kirchenkreis Hattingen/Witten pflegt. Er

lobte die gute Freundschaft zwischen einzelnen Gemeindemitgliedern und dem scheidenden „dear Martin“ sowie Pfr. Claus Humbert, die die Koordination seit 22 Jahren übernahmen.

Scheinbar pikant verpackte Pfarrerin Ute Wendel das Verhältnis zwischen sich und Marczinowski. Ja, wie ein Ehepaar hätten sie gewirkt. Arrangiert durch die kreiskirchliche Verwaltung kamen sie 2005 zusammen. Am 23. Oktober 2005 wurde Hochzeit (Einführungsgottesdienst) gefeiert. Eine schlichte Hochzeit, denn beide (Gemeinden) waren nicht besonders reich. Die Braut (Martin) kam im langen schwarzen Gewand. Beim Hochzeitsgottesdienst gab es das Versprechen, die beiden Familien (Bezirke) enger zusammenzuführen. Auch wenn sich Martin jetzt zurückzieht, fremdgehen wird er nicht, denn er bleibt der Gemeinde treu. Die Gäste nahmen diesen Vergleich amüsiert auf und wurden Zeugen einer herzlichen Verabschiedung zwischen zweien, die sich mögen.

Ich selbst lernte Martin Marczinowski besser kennen bei einer Reise nach Israel und Jordanien im Jahr 2000. Diese und spätere Reisen nach Ägypten, Syrien und anderswo trugen auch dazu bei, Kirche und religiöse Zusammenhänge besser zu verstehen. Mein Engagement als Presbyter hatte dort seine Wurzeln.

Ich wünsche dir, lieber Martin, im neuen Lebensabschnitt eine verbesserte Gesundheit und eine gute Zukunft, zusammen mit deiner Frau Andrea.

Helmut Gaul

Sommerliches Grillfest ... der SPD Buchholz-Kämpen



Schon zur Tradition geworden ist das sommerliche Grillfest des SPD-OV Buchholz-Kämpen.

Ebenso wie das gute Wetter, das auch am 15. August wieder den zahlreichen Gästen am historischen Wetterkamin an der Rauhen Egge in Buchholz ein paar schöne Stunden bei fröhlicher Unterhaltung, Würstchen, Bier und „Buchholzer Wein“ aus dem südlichen Schwarzwald bescherte. Auch den Landrats-Kandidaten Olaf Schade, der in Begleitung der stellvertretenden Landrätin Sa-

bine Kelm-Schmidt erschien, konnte OV-Vorsitzender Martin Kuhn begrüßen. Er musste aber schon bald wieder zu einem anderen Termin eilen, während Bürgermeister-Kandidat Frank Schweppe gern die Gelegenheit wahrnahm, mit den Gästen ins Gespräch zu kommen.

Wie in jedem Jahr weckten die Bilder der Teilnehmer an der Jahresfahrt des Ortsverbandes, in diesem Jahr war es die Minikreuzfahrt mit Brügge, York und Amsterdam, die auf eine Leinwand projiziert wurden, schöne Erinnerungen.



Lohmann begrüßt fünf Azubis

Dieses Jahr begann für fünf junge Männer der „Ernst des Lebens“, bei der Friedr. Lohmann GmbH. Nico Bavaro, Fabian Przygoda (Verfahrensmechaniker), Joel Horing (Industriemechaniker), Mert Kayar (Gießereimechaniker) und Luca Wagner (Elektroniker) wurden von Geschäftsführer Gunnar Lohmann-Hütte, Personalleiter Constantin Broska und dem Ausbildungsbeauftragten Thomas Wagner herzlich willkommen geheißen.

Die gewerblichen Auszubildenden starten ihre Berufsausbildung mit der Grundausbildung beim Verbundpartner „DEW-KarriereWerkstatt“. Ende August erhielten dann die Nachwuchskräfte eine umfassende Sicherheitsunterweisung und lernten bei einem Betriebsrundgang den Betrieb kennen.

Die Friedr. Lohmann GmbH wünscht allen Auszubildenden einen guten Start ins Berufsleben und eine lehrreiche und erfolgreiche Zeit im Hause Lohmann. *Dazu schließt sich auch der Herbeder an.*

- Individueller Möbelbau
- Küchenbau nach Maß
- Inneneinrichtung & -ausbau
- Terrasse & Sichtschutzzäune
- Fenster & Haustüren
- Zimmer- & Wohneingangstüren
- Fußböden & Decken
- Einbruchsicherung & Service

Holger Schmid
Meisterbetrieb

**Tischlerei
Schmid**

Büro & Werkstatt: Am Herbeder Sportplatz 4 · 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 / 28 28 174 · Fax: 0 23 02 / 28 28 176
Mobil: 01 63 / 60 29 225

www.tischlerei-schmid.com · info@tischlerei-schmid.com

Sie haben es sich wirklich verdient!

Nutzen Sie unseren Service!

Wir räumen aus und ein,
renovieren sauber
und helfen, wo wir können!
Und das nicht nur für Senioren!

Lindemann Malerbetrieb
Wir bringen Farbe ins Leben

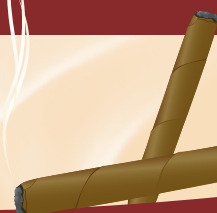
Hohe Eiche 19 + 44892 Bochum + Fon 0234-287760 + Fax 0234-292175
Internet www.lindemann-gmbh.de + eMail info@lindemann-gmbh.de

Tabakwaren - Buchhandlung - Reisebüro - Lotto/Toto

Neues von der



Inter
tabac



Mooren - Inhaber Klaudia Wesner
www.reisebuero-mooren.de
58456 Witten • Meesmannstraße 57
02302 - 7 34 65 • Fax. 02302 - 7 34 17

Scannen und Getränke auswählen.
Nie mehr Kisten schleppen!

Sie bestellen - wir liefern!
Lieferkosten: 1 € pro Kiste

Andreas Günzel
Getränkeshandel
info@guenzel.de

Bestellannahme:
02302 / 27 70 90

Elektro Herbrechter GmbH

Elektroinstallation
Sprech- & Videoanlagen
Beleuchtungsanlagen
Rollladenantriebe



Elektroheizung
Satellitentechnik
EIB-Gebäudesystemtechnik
E-Check

Windenstraße 9
58455 Witten-Heven

Tel.: 02302 - 2 65 15
Fax: 02302 - 2 16 38

info@elektro-herbrechter.de
www.elektro-herbrechter.de

Etiopia Witten dankt Schülern

Das wiederum großartige Ergebnis des Sponsorenlaufs der Holzkamp-Gesamtschule erhielt zu 1/3 der Verein Etiopia Witten. In einer kleinen Feierstunde bedankte sich Etiopia Witten bei den Schülerinnen und Schülern der Holzkamp-Gesamtschule und überreichte dabei zwei Bilder für die Pausenhalle, auf denen Kinder aus Äthiopien zu sehen sind.

Auf dem Bild von links: Birgit Bechara, Helga Mönks und Ahemdin Idris (alle Etiopia Witten) und Marius Spang (Schüler der Klasse 10b der Holzkamp-Gesamtschule)



Vor der Skulptur am Saalbau: Dr. Klaus Wenzel (Rotary Club), Sonja Leidemann, Dr. Dieter Nellen (Rotary Club), Frank Nolte (Witten-Mitte eG), Hendrikje Spengler (Kulturforum) sowie, hinten, die Handwerks-Partner Thomas Rödiger, Jörg Dobrunz (Ferber) und Stephan Karger.

Zupackendes Miteinander

„Dafür würden mich meine Söhne wohl am liebsten heute noch steinigen“, scherzt der Wittener Bauunternehmer Thomas Rödiger. Die beiden 15- und 17-Jährigen „durften“ in den großen Ferien nämlich einen „Schneebesen“ reinigen.

Keinen normalen, da wären sie ja schnell fertig gewesen. Nein, eine Skulptur gleichen Namens des bekannten Metallbildhauers Kurt Toni (K.T.) Neumann. Da brauchten sie schon einen Hochdruckreiniger.

Die Firma Rödiger hat die Skulptur, die in vergangenen Zeiten ihren Standort auf dem Rathausplatz und vorübergehend am Steinhügel hatte, auf der Kreisverkehrsinsel Berger-/Gasstraße wieder aufgebaut. Als Geschenk der Wohnungsgenossenschaft Witten-Mitte. Als Handwerks-Partner der Genossenschaft hat Rödiger sich unentgeltlich engagiert, ebenso wie Stephan Karger, der mit seiner Garten- und Landschaftsbaufirma den passenden Rahmen um die Skulptur gebaut hat. Als Handwerks-Partner von Witten-Mitte an einem weiteren Geschenk an die Stadt war der Malerbetrieb Ferber beteiligt: Er verpasste der 1970 als „Kunst

am Bau“ zur Saalbau-Eröffnung aufgestellten Skulpturengruppe von Gerlinde Beck nach gründlicher Säuberung einen neuen Anstrich – als gemeinsames Präsent des Rotary Clubs Witten-Hohenstein mit der Wohnungsgenossenschaft an die Stadt. Letztere freute sich in Person der Bürgermeisterin Sonja Leidemann über die Wittener, „die sich mit Herz engagieren“, und bedankte sich „für das zupackende Miteinander“. „Für uns ist dies ein starkes Stück Stadtverschönerung“, fand denn auch der Vorstandsvorsitzende von Witten-Mitte, Frank Nolte.



Der „Schneebesen“ am Kreisel

Nur 150 m von der Kfz.-Zulassungsstelle entfernt



Inh. Erol Bozkurt • Wittener Straße 110
Tel.: 0 23 02/76 08 85 • Fax: 0 23 02/76 08 87
58456 Witten-Herbede

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8-19 Uhr • Sa. 8-14 Uhr

Betreuung aller Leasing-Kfz

www.reifen-eroli.de
E-Mail: info@reifen-eroli.de



Für Freunde des Chorgesangs Konzert in der Durchholzer Kirche

Zu seinem zweiten Konzert lädt der Gemischte Chor 1868 Durchholz die Freunde des Chorgesangs herzlich ein. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 18. Oktober 2015, im Gemeindesaal der Schöpfungskirche zu Durchholz statt. Der Beginn des Konzertes ist um 17 Uhr. Ab 15 Uhr bietet der Chor zur Einstimmung Kaffee und Kuchen an.

Es singt die weithin bekannte und beliebte Sopranistin Angela Hölscher. Die Flötistin Edith Schmidt wird ebenfalls einige Musikstücke vortragen. Die Gesamtleitung des Konzertes ist in den Händen der Chorleiterin Natalia Heidorn. Zur Auf-führung gelangen Werke von ABBA, Otto Groll, Felix Mendelssohn und anderen.

Der Chor möchte den Gästen eine bunte Mischung aus modernen Schlagern und älterem Liedgut präsentieren. Neben bekannten Stücken wie „I have a dream“ oder „Honey, Honey“ von ABBA erklingen Lieder wie

der „Gefangenenor“ von Giuseppe Verdi oder der Schlager „Kriminaltango“.

Nach der Veranstaltung findet ein gemütliches Beisammensein statt. Dabei ist für das leibliche Wohl gesorgt. Karten für die Veranstaltung sind bei jedem Sänger und an der Veranstaltungskasse zum Preis von 8 € zu erhalten. Kinder unter 14 Jahren haben freien Eintritt. Parkplätze sind auf dem Gelände der ehemaligen Durchholzer Grundschule in ausreichender Zahl vorhanden.

Wenn Sie Interesse am Gesang in einem gemischten Chor und dem Vereinsleben haben, rufen Sie einfach den 1. Vorsitzenden Friedhelm Oberste-Padtberg (02302/75683) oder den Geschäftsführer Axel Waßermann (02302/73702) an bzw. kommen Sie einfach mal vorbei. Die Proben finden montags zwischen 17.45 Uhr und 19.15 Uhr im Gemeindesaal der Durchholzer Kirche statt. Denn Singen verbindet und schafft Lebensfreude!

Theo Püplichhuisen begeistert Buchholzer

Zu seiner zweiten Veranstaltung unter dem Motto „Käse, Wein und gute Unterhaltung“ am 13. August hatte der Förderverein zur Erhaltung der evangelischen Kirche Buchholz den Senior-Berater Theo Püplichhuisen eingeladen, der in sog. Schwellenländern ehrenamtlich Krankenhäuser und Gesundheitseinrichtungen berät. Es gelang ihm, die Zuhörer in dem überfüllten Gemein-deraum der ehemaligen Kirche

durch einen launig dargebotenen Querschnitt seiner zahlreichen Reisen und deren interessante Besonderheiten in den Bann zu ziehen. Nicht nur die „gute Unterhaltung“ war also gesichert, auch das Käsebuffet und der Wein trugen zu einem fröhlichen und rundum gelungenen Abend bei. Bei der folgenden Veranstaltung sprach Jürgen Dietrich über Pflegeversicherung und Patientenverfügung.

ZEIT für den
Blüten TRAUM

Wir bedanken uns
bei allen Kunden,
Freunden,
Bekannten und
Geschäftspartnern
für die vielen
Glückwünsche
anlässlich unserer
Geschäftseröffnung.

Beate Rumberg-Behrendts
Meesmannstraße 35
58456 Witten
Telefon 0 23 02 / 9 70 42
www.zeitraum.nrw
info@zeitraum.nrw

Blick in die Nachbarschaft



WAHNSINN



Wir feiern 25-jähriges Jubiläum und damit Sie auch etwas davon haben bekommen Sie in der Zeit vom

19.10.2015 - 30.11.2015

unglaubliche

25% RABATT
auf unsere gesamte Kollektion!

Kubot Optik • Kemnader Straße 332 • 44797 Bochum
Fon: 02 34 / 79 31 62 • www.kubot-optik.de



Sehschärfenbestimmung, Kontaktlinsenanpassung und 3D-Sehen können wir unseren Kunden bei allen Anforderungen an ihre Augen ein hoch qualifizierter Partner sein.

In unserer Meisterwerkstatt legen wir täglich höchstes Augenmerk auf die Qualität unserer Leistungen und Produkte, indem wir uns nicht nur stetig kontrollieren und weiterentwickeln, sondern auch durch unsere technische Ausstattung, die wir stetig auf dem neusten Stand halten.

Aus der Kombination aus über 20 Jahren Erfahrung und unserem Anspruch an höchste Qualität sehen wir es als unsere Aufgabe, für sämtliche Sehanforderungen unserer Kunden in einem intensiven und persönlichen Beratungsgespräch die bestmöglichen Optionen zu bieten.

Ihre Kubot Optik

UNSER WISSEN MACHT SCHARF

3D-Videovermessung

Kein Auge ist wie das andere

Eine Brille ist wie ein Anzug, oder ein Businesskostüm: Beide können perfekt zu Ihnen passen – wenn beide perfekt angepasst werden.

Wir feiern 25-jähriges Jubiläum. Und damit Sie auch etwas davon haben, bekommen Sie in der Zeit vom 19. Oktober bis zum 30. November unglaubliche 25% Rabatt auf unsere gesamte Kollektion!

Seit wir am 20. Oktober 1990 die Kubot Optik an der Kemnader Straße 334 eröffnet haben,

stehen wir unseren Kunden mit Fragen rund um Brille und Kontaktlinsen zur Seite. Ein Umzug in die Kemnader Straße 332 im September 2000 gab uns die Möglichkeit, den

Bedürfnissen unserer Kundschaft noch gerechter zu werden.

Durch unsere langjährige Erfahrung in den Bereichen



Ganz Ich für Dich!

Hattinger Hochzeitsmesse

Eintritt frei!

27. September / 11-18 Uhr / Die Neue Schulerburg



Logo of the Hattinger Hochzeitsmesse, featuring a green 'LVM' logo and the text 'fotowork.de'.

Zeit zu Heiraten – Hochzeitsmesse in Hattingen

„Ganz für dich“ – unter diesem Motto laden 34 Aussteller zur Messe

Ihr werdet heiraten? Herzlichen Glückwunsch! Euch steht eine spannende Zeit bevor, in der Ihr sicherlich viele unvergessliche Momente erleben werdet. Im Rahmen Eurer Hochzeitsvorbereitungen müsst Ihr aber auch immer wieder Entscheidungen treffen, die manchmal gar nicht so leicht fallen.

Ganz gleich, wofür Ihr Euch entscheidet. Erst ein stimmiger Gesamtlook macht Eure Hochzeit perfekt. Deshalb stellen sich viele Dienstleister im romantischen Ambiente der „Neuen Schulerburg“ in Hattingen mit vielen Inspirationen und Tipps vor, die Euren großen Tag noch schöner machen.

Von den perfekten Looks für Sie und Ihn über zauberhafte Beauty-Ideen, traumhaften Schmuck bis hin zu außergewöhnlichen Deko-Highlights und vieles mehr...

Auf unserer Hochzeitsmesse in Hattingen findet Ihr alles, was Eure persönliche Traumhochzeit individuell Wirklichkeit werden lässt.

Darüber hinaus erwarten unsere Gäste viele weitere Überraschungen. Auf die Besucher warten erstklassige Anbieter aus den Bereichen Mode,

Eheringe und Schmuck, Fotografie, Floristik und Deko, Geschenke und Drucksachen zu allen Anlässen, Catering, Locations, Bands, Sänger und DJs, freie Trauungen und vieles andere mehr. Abgerundet wird das Angebot auf der Messe durch die Möglichkeit, tolle Preise gewinnen zu können, sowie Auftritte der Hochzeitsbands und Sänger live zu erleben.

Live dabei sein?

Möchten Sie sich vielleicht sogar selbst bei VOX zu der Sendung „4 Hochzeiten und



eine Traumreise“ anmelden? Alles ist möglich. Herz, was willst du mehr? Dabei sein am 27. September in der neuen Schulerburg.



FEIERN SIE MIT UNS!



Kubot Optik • Kemnader Straße 332 • 44797 Bochum
Fon: 02 34 / 79 31 62 • www.kubot-optik.de

Finden Sie Ihre Ringe fürs Leben!



Gerade bei Trauringen ist eine ausführliche und kompetente Beratung besonders wichtig.

In entspannter, edler Atmosphäre finden Sie mit unserer Unterstützung Ihre Ringe.

Denn wir möchten, dass Sie ein Leben lang mit Ihrer Wahl zufrieden sind.



Architektur trifft Schmuck



Blick in die Nachbarschaft

Eine tolle Aktion Gerling unterstützt „Kontrakt“



Wolf Spittler, Claudia Formann und Nina Leuschner freuen sich gemeinsam über den tollen Erfolg der über zweijährigen Gerling-Aktion.
Foto: Ina Goldstein-Willems

„Wir tun was“ ist das Motto von „Kontrakt“, einem städtischen, als Verein organisierten „Unternehmen für Bildung“. Es betreut Hauptschüler vom 8. bis 10. Schuljahr, viele von ihnen mit Migrationshintergrund, und bereitet sie auf das kommende Berufsleben vor.

Als Wolf Spittler und sein Sohn Christian über Bürgermeisterin Sonja Leidemann von dieser Organisation erfuhren, war schnell klar, dass das Traditionshaus und Familienunternehmen Juwelier Gerling aus Anlass des 115-jährigen Firmenbestehens „Kontrakt“ unterstützen wollte - das war vor zwei Jahren. Da Gerling damals auch den „Witten-Ring“ in vier verschiedenen Variationen zum 800-jährigen Stadtjubiläum in sein Schmuck-Angebot aufnahm, kamen Vater und Sohn auf die Idee, 5 Euro von jedem verkauften Stadtring an „Kontrakt e.V.“ zu spenden. Jetzt war es so weit: Wolf Spittler konnte den beiden Vertre-

rinnen von „Kontrakt“, Claudia Formann und Nina Leuschner, die stolze Summe von 1170 Euro übergeben. Damit bewies das seit 1899 bestehende Wittener Unternehmen erneut sein soziales Engagement und die beiden „Kontrakt“-Vertreterinnen konnten sich nicht erinnern, wann ihnen zuletzt eine so großzügige Spende zuteil geworden war.

Normalerweise finanziert sich der Verein über Patenschaften von Firmen in Höhe von 50 € pro Monat. Aus dem Spendentopf werden dann Workshops für die hilfebedürftigen Hauptschüler finanziert. Da geht es auch schon mal um einfache Knigge-Tipps wie z.B. „Wie ziehe ich mich an? Wie schreibe ich einen Lebenslauf?“ Studenten übernehmen als „Coaches“ die Betreuung der Schüler und führen sie auch an die Berufswelt heran. „Wo sind meine Stärken?“, „welche Berufe gibt es?“, „wo finde ich einen Ausbildungsplatz?“ sind die Schwerpunkte der Betreuung im 10. Schuljahr.

Witten Kakerlakers Neuer Trainer

Der 1992 gegründete Base- und Softball-Verein, der seinen Übungsbetrieb auf dem ehemaligen Sportplatz in Durchholz absolviert und hier auch seine Heimspiele austrägt, hat seit kurzem einen spanischen Trainer.

Der 24-jährige Alexis Rochina Ferrer kam vor gut einem Jahr „der Liebe wegen“ nach Deutschland, wo seine Freundin eine Anstellung im Katholischen Altenheim St. Josefs- haus Herbede angenommen hatte. Alexis hatte schon mit 12 Jahren begonnen, Baseball zu spielen, diese Sportart, die hier weniger populär ist als vor allem in den USA, Mittel- und Südamerika sowie Südostasien. Zuletzt spielte er in seiner Heimatstadt Valencia in der zweithöchsten Spielklasse. Durch ein Plakat in der Meesmannstraße wurde der

junge Mann auf den Wittener Verein aufmerksam und besuchte dessen Spiele zunächst als Zuschauer; er wurde - von den Funktionären angesprochen – Mitglied, Spieler und dann auch Trainer.

„Der Verein mit seinen vier Mannschaften (Schüler, Jugend und Damen, die in der Landesliga, sowie Herren, die in der Bezirksliga antreten), ist für mich in mehrfacher Hinsicht wertvoll geworden“, sagt er. „Als Coach kann ich zur sportlichen Entwicklung beitragen, als Spieler zu den Erfolgen mit dem Ziel des Aufstiegs; persönlich profitiere ich von der Gemeinschaft mit der Möglichkeit, die Kameradschaft zu pflegen und Deutsch zu lernen, auch als Basis für die Fortsetzung meines Geschichtsstudiums.“

Was ihm in Deutschland besonders gefällt: die Bratwurst vom Grill!



Holzbearbeitung
Witthüser



Fenster u. Türen in Holz u. Kunststoff |
Innenausbau | Rolladenbau |
Treppenbau | Parkettverlegung |
Dachausbauten |

Durchholzer Straße 53 · 58456 Witten-Herbede
Telefon: 0 23 02/9 70 17 · Telefax: 0 23 02/9 70 18

Gemüse Gebauer

Hokkaido
Butternut
Muskat
Eigene Ernte!

Obst und Gemüse der Saison

von heimischen Höfen aus ökologischem Landbau. Ich beziehe die Ware direkt vom Erzeuger und weiß, wie das Gemüse angebaut wurde.

0177 61 52 390 · vera-gebauer@versanet.de
BringService · www.gemuese-gebauer.de
Laden Im Hammertal 70 a Witten-Buchholz



Starke KCW-Präsenz

Beim Dattelter Drachenbootcup „Day of Dragons“ meldeten insgesamt 5 Teams (Dragon’er, Taki & Thunder, ThunderDrags YoungStars) vom Kanu-Club Witten e.V. für die 5-Bank-Boote und drei für die 10-Bank-Boote.

Die ThunderDrags YoungStars

sind in der Damenklasse mitgefahren. Sie waren das einzige Jugendteam und lieferten spannende Rennen mit den Damenteams. Schon in den Klassifizierungsläufen zeigten alle Teams ihre gute Form und qualifizierten sich für die Sportklasse. Im Finale erreichten die Dragon’er in einem

spannenden und engen Rennlauf den 2. Platz, das Team Taki & Thunder den 3. Platz. In der 5-Bank-Boots-Klasse gewann das Dragon’er-Damenteam das Finale. Leider spielte das Wetter nicht mit, so dass der letzte Lauf der Jugendboote abgesagt werden musste. Am Sonntag fand dann der 13. Dattelter Kanu-Cup mit dem Dickschiffrennen statt. Je 6

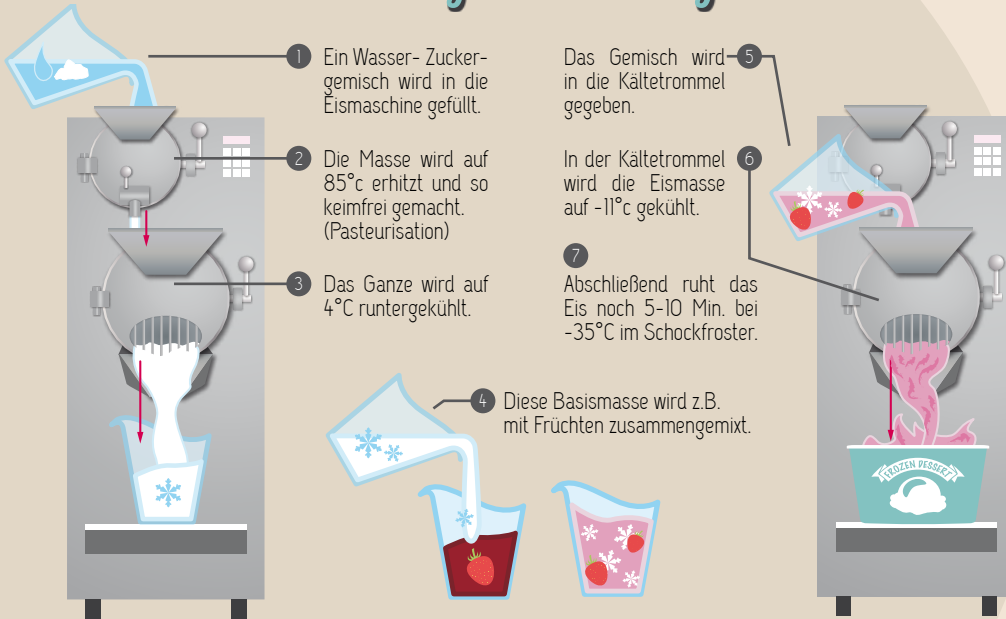
Paddler starteten im 10er-Kanadier (Dickschiff) gegeneinander. Das Wetter hatte sich nicht verbessert, doch die KCW-Teams erreichten in der Sportklasse die Plätze 1-4, sowie die Plätze 1 und 2 in der Jugendklasse. Mit fast 60 Paddlern zeigte der Kanu-Club starke Präsenz bei der Dattelter Regatta (Foto unten).

Cornelia Witzmann





Wie wird eigentlich Eis gemacht?



Bei -12°C wird das Eis in der Verkaufstheke konstant kühl gehalten.

So kann nichts schmelzen und man kann sich besonders an warmen Tagen auf eine leckere Nascherei freuen.

Guten Appetit!



Tradition

1971 eröffnet Papa Argentino Di Bucchianico seine erste Eisdiele in Wengern.

1972 folgt die zweite Eisdiele in Haspe und anschließend auch direkt in Hagen. 41 Jahre war diese in seinem Besitz.

Die Familie Di Bucchianico hat fünf Kinder. 1979 wird Marco geboren und wächst in den Eisdieleen vom Papa auf.

1997 wird Marco mit einem Eiswaagen in Hagen selbständig.

2003 eröffnet Marco sein erstes Eiscafé in Hagen.

2006 bekommt er einen weiteren Eiswaagen dazu.

2008 Eröffnet Marco sein Eiscafé in Herbede.

Seit 2007 ist Anna die Frau an seiner Seite.

2009 kommt Giulia auf die Welt

JETZT warten alle auf die Geburt des Stammhalters.

Wie vom Papa mit auf den Weg gegeben, legen alle viel Wert auf Tradition und selbst gemachtes Eis.



Und wie macht's Pescara?



1 Zuerst werden die Zutaten vorbereitet!



2 Nachdem alles pasteurisiert wurde, wird die Masse anschließend für ungefähr 8 Minuten in die Eismaschine gegeben. Die Maschine rührt und kühlt das Ganze selbstständig und Eis entsteht.



3 Das fertige Eis wird in einen eiskalten Behälter gegeben, wie man ihn auch aus der Eiscafé-Theke kennt. Das Eis wird abgedeckt und noch einmal in den Froster gegeben.

Bei Pescara gibt es seit jeher selbstgemachtes Eis.

So schmeckt's – immer.

Oktoberfestangebot!

An allen 3 Tagen ab 18 Uhr

Ramazzotti, Sekt und Avernier

Jeweils nur 1 €



**Am Samstag, den 3. Oktober, ab 18 Uhr
legt DJ Thomas bei uns auf!**

Eiscafé
Pescara



02302 - 2 02 57 20 · Meesmannstraße 33

Pescara – Bei uns schmeckt's immer!

Die Herbederin



Sabine Lehmann (Mitte) mit ihren Models Gudrun, Rita, Gerlinde und Sabine sowie Tochter Carina (lks.) und Mitarbeiterin (o.re.).

„Laufsteg“ Meesmannstraße

Zwei Geschäftsfrauen aus der Meesmannstraße haben Anfang des Monats ein „Netzwerk“ für ein besonderes Ereignis geknüpft: eine Modenschau bei Kaffee und Kuchen. Ulrike Mittelkötter bot mit ihrer „Stadtshänke“ den passenden Rahmen für Sabine Lehmanns unterhaltsame Präsentation der neuen Herbst/Winter-Kollektion aus ihrem „Anziehungspunkt“.

„Meine Models sind meine Kundinnen“, stellte sie ihre Mannequins vor, die auf dem „Catwalk“ zwischen gedeckten Kaffeetafeln die neuen Trends vorführten. Anfassen war dabei durchaus erlaubt – und der Protest eines Models („Immer diese Grapscherei“) daher auch nur scherzhaft gemeint. Eine gelungene Modenschau: Unbedingt wiederholen, Frau Lehmann und Frau Mittelkötter!



Bei Jenny's geht es weiter

Zur Wiederholung braucht man Jennifer Kruse nicht mehr aufzufordern. Nachdem ihre Schau der Sommermode ein so toller Erfolg war, plant sie nun eine Neuauflage mit der Herbst/Wintermode, die sie beim Oktoberfest am Feiertag in ihrer Boutique „Jenny's – Dress to Impress“ zeigt.

ANZIEHUNGS 
First & Secondhand Boutique

Bum Oktoberfest 

attraktive Herbstangebote!

Meesmannstraße 71 • Witten
☎ 0 23 02 / 2 78 38 81
Mo. - Fr.: 9.30 - 13.00 u.
15.00 - 18.00 Uhr,
Sa.: 9.30 - 13.00 Uhr
www.anziehungspunkt-herbede.de

Mode Atelier
Isabel

Individuelle Braut- und Abendbekleidung

Exklusive Maßanfertigung 

Meesmannstraße 68
58456 Witten-Herbede
Tel. 02302 - 2 78 30 59
www.brautmode-isabel.de

Stadtshänke

Inh.: Ulrike Mittelkötter

Das Schnitzelhaus in Herbede
Gaststätte & Apartments
Geschl. Gesellschaft auf Anfrage

Öffnungszeiten:
Mo. – Mi.: 9 – 14 und 17 – 23 Uhr
Fr.: 9 Uhr – Ende offen
Sa.: 10 Uhr – Ende offen
So.: 10 – 22 Uhr

Meesmannstraße 54 • Herbede
Telefon: 0 23 02/2 02 19 03



★★
**Modenschau
3. Oktober
16 Uhr**

*Jenny's
Dress to Impress*

Viel Spaß bei unserer Modenschau,
am 3. Okt., im Rahmen des Oktoberfests!

Mo., Di., Do. & Fr. 11 bis 18 Uhr
Sa.: 10 bis 13 Uhr, Mi. geschlossen



Jennifer Kruse • Meesmannstr. 70 • 58456 Witten • Tel.: 0 23 02/1 78 87 65



Herbeder

Geflüster



Alles Banane?

Stolzer Besitzer eines Bananenbaums ist Ralf Dickow und besonders stolz ist er, dass der Baum in diesem Jahr Früchte trägt. „Die Banane“ ist bereits dreimal mit ihm umgezogen in sechs Jahren und trägt das erste Jahr Früchte. Vor drei Jahren hat die Bananenpflanze Frost abbekommen, obwohl er sie immer schon warm einpackt. Er musste die Pflanze bis unten hin abschneiden – und wie man sieht, ist sie wieder voll da. Emma, das Nachbarkind, steht hier unter der Pflanze. Marie, das zweite Mädchen der Nachbarn, und Ralf Dickow haben mal eine Banane geöffnet. Probieren wollte keiner ... sie ist ja noch klein, grün und unreif.



Von links nach rechts: Jugendschützenkönig Elias Kramer & Jolina Bosold, neues Königspaar Ute I. Kirschbaum & Helmuth I. Mirbeth, scheidendes Königspaar Robert I. & Kerstin I. Edler mit den jeweiligen Adjutanten und weiteren königlichen Gästen.

Ute I. schreibt Vereinsgeschichte

Ute Kirschbaum war beim Königsschießen (wie schon berichtet) als dritte Frau in der Vereinsgeschichte des BSV Herbede 1850 e.V. im Abschuss erfolgreich und wurde am 21.08.2015 mit Helmuth Mirbeth während der Inthronisierung im großen Festzelt im Ruhrtal zum Königspaar Ute I. & Helmuth I gekrönt.

Die Krönung wurde durch die Schirmherren des Schützenfestes, Anke und Günter Lohmann-Hütte, sowie durch die

Königinmutter Elke I. (Lückert) unter reger Beteiligung befreundeter Vereine vorgenommen. Nach 3-jähriger Amtszeit verabschiedeten sich Robert I. & Kerstin I. mit einem lachenden und einem weinenden Auge von ihren Untertanen und wünschten ihren Nachfolgern eine ebenso ereignisreiche, schöne und spannende Regentschaft wie die ihrige. Viele Grußworte von Personen des öffentlichen Lebens (Bürgermeisterin Leidemann,

SVH-Benefizturnier für Kindergärten

Der SV Herbede hat ein großes Benefizturnier ausgerichtet. Dieses Mal spielten 24 Hobbymannschaften zu Gunsten der beiden konfessionellen Herbeder Kindergärten. Vor dem 4:1-Heimspielsieg des SV Herbede gegen den TuS Harpen übergab der Herbeder Vorstand mit Gabi Bosold, Jörg Rehder, Mario Zimmer und Marcus Hahn jedem Kindergarten einen Scheck über 750,- EUR.



Neues Schild lädt nach Herbede ein

Einen neuen „Wegweiser“ haben Dominik Grütter und Heike Moll von der Herbeder Werbegemeinschaft jetzt zusammen mit Irena Cichy von der „Wabe“ der Öffentlichkeit übergeben. Das am „Zollhaus“ errichtete Schild lädt zum Shoppen und Genießen in der Meesmannstraße ein.

Apropos „Zollhaus“: Hier startet jetzt der Innenausbau. Die bisherige Mieterin ist ausgezogen und die „Wabe“ kann mit den Arbeiten beginnen.

So wird künftig nicht nur draußen im Biergarten, sondern bei schlechtem Wetter auch drinnen eine Bewirtung möglich sein. Bei den Kosten wird die „Wabe“ als



Betreiber von der Firma Lohmann als Hausbesitzer unterstützt – zum Beispiel für Elektrik oder Instandhaltung, wie Gunnar Lohmann-Hütte (Foto) bei einem „Ortstermin“ sagte.



Pastor Jochen Winter, Pfarrer Martin Marczinowski, Schirmherr Günter Lohmann-Hütte u.a.) wurden gesprochen. Das Schützenfest bot einen weiteren Höhepunkt durch die große BSV-Party am Samstag mit den „Wülfershäuser Musikanten“ und dem „Helene Fischer Double“ Caro.

Seinen gelungenen Abschluss fanden die „3 tollen Tage“ am Sonntag nach dem musikalischen Wecken durch die Freundschaftsklänge Witten mit dem ökumenischen Schützengottesdienst in der ev. Kirche Herbede und dem anschließenden Frühschoppen im Festzelt.

„purpur“ & „einmalix“ ziehen um

Nachdem das Blumenhaus Flohr in die eine Hälfte des ehemaligen „Schlecker“ eingezogen ist, kehrt demnächst auch in die andere wieder Leben ein: Beate Maret und Pe-

tra Wieczorek sind mit „purpur“ und „einmalix“ demnächst dort zu finden. Voraussichtlich im Dezember wechseln sie quer über den Platz an der Schmiede an den neuen Standort.

Mach's noch einmal - André

Von den Plänen hatte der „Herbeder“ bereits berichtet - jetzt ist es amtlich: Andre Vordenbäumen vom Restaurant Andre's 1726 und seine Frau machen es noch einmal ... und wagen sich an den Umbau des alten Fachwerkhäuses gegenüber in der Schulstraße. Das Projekt „Andre 1700“ soll, so teilte Andre per facebook mit, in Kürze mit der Zimmerei Tüttemann aus dem Hammertal starten.

Was könnte dort entstehen? „Eine Weinbar, Koch-Shows, kleine Feiern, Top-Steaks auf Vorbestellung“, lässt Andre

seinen Visionen freien Lauf. Platz wird dort für ca. 30 Gäste sein. Auf jeden Fall aber zusätzliche Kühlräume auch fürs Restaurant nebenan, der Service freut sich über ein Bierkühlhaus.

Da dürfen wir gespannt sein! Und das, obwohl Andre nach dem Restaurant-Umbau sagte: „Das mache ich nie wieder.“



**EINFÜHRUNGS-
AKTION VERLÄNGERT
BIS ZUM 31.12.2015**





Statt 2.027 €* nur

998 €

Über 1.000 € sparen

Zeit für höchste Ansprüche!

Premiumtore mit edlen Oberflächen jetzt zum attraktiven Aktionspreis

- Premiumtor mit 45 mm Dämmung**
- Fünf edle Oberflächen zur Auswahl
- Design-Antrieb Novomatic 423 mit zwei Handsendern



Preis inkl. MwSt., o. Montage. *UVP des Herstellers. **Gilt für Aktionsgrößen.

Optional: LED-Lichtleiste nur € 139,- (UVP € 364,-).

Nur beim Kauf eines Aktionstores.



www.novoform.de

Ihr Novoform Vertriebspartner:

METTEN TOR & TÜR

Vormholzer Str. 5 • 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 - 7 55 46 • www.metten-torundtuer.de



Grischa Alexander Klawe, Leiter der Sparkassengeschäftsstelle Wideystraße, gratuliert der glücklichen Gewinnerin des Goldbarrens mit einem Blumenstrauß.

Rätsel um roten Postkasten gelöst

„Wittener Schnitzeljagd II“ ist der Titel des Sparkassen-Kalenders 2015, der ein Gewinnspiel enthält. Löst man eines der 12 Rätsel, die immer mit dem Monatsmotiv des Kalenders zu tun haben, kann man jedes Mal einen 5-Gramm-Goldbarren gewinnen.

Hauptgedanke des Sparkassen-Kalenderrätsels ist es, Menschen für viele schöne Plätze und interessante Details in Witten zu interessieren und zu einem Besuch zu animieren.

Helgard Sieberg aus Witten profitierte jetzt indirekt von einer Städtepartnerschaft Wittens. Das August-Bildmotiv des Sparkassenkalenders ist der Rathausplatz und die Rätselfrage behandelt den roten Briefkasten, den man am Haupteingang des Wittener Rathauses findet. Im informativen Text zum Bildmotiv erklärt die Sparkasse seine Herkunft – er wurde Witten von den englischen Partnerstädten Barking und Dagenham aus dem Großraum London anlässlich eines Besuchs am 19. August 1989 geschenkt. Dieses Datum ist die Lösung und auf dem Widmungsschild am Briefkasten nachzulesen – was Helgard Sieberg getan hat. Grischa Alexander Klawe, Leiter der Sparkassengeschäftsstelle Wideystraße, der glücklichen Gewinnerin das gewonnene Gold und einen Blumenstrauß.

346 Teilnehmer hatten im Ferienmonat August der Sparkasse die im Kalender enthaltene Teilnahme-Postkarte eingereicht oder per E-Mail die richtige Lösung übermittelt. Viele Wittener sind jetzt sicher schon zum September-Motiv – dem Freizeitbad Heveney am Kemnader See – unterwegs, um im Eingangsbereich auf einer Tafel nachzulesen, wann es errichtet wurde. Das ist nämlich die Lösung des September-Rätsels des Sparkassenkalenders.

Immer das richtige Geschenk für Dich!

Komm einfach **zwei Wochen vor Deinem Geburtstag** vorbei.

Wir stellen Dir eine **persönliche Geburtstagskiste** bereit. Du packst alle **Wunschgeschenke** hinein. Verwandte und Freunde suchen dann einfach aus der Kiste das passende Geschenk aus.

Dazu bekommst Du von uns **eine kleine Überraschung!**



Storchmann
Postfiliale für Herbede + Buchhandlung

Meesmannstr. 47 • 58456 Witten-Herbede • ☎ 02302/9175040 • www.storchmann.de
Montag bis Freitag: von 8.30 bis 18.30 Uhr, Samstag: von 8.30 bis 13.30 Uhr

Malwettbewerb

Bei Storchmann gab es auch im Juli und August wieder was zu malen.

Im Juli lautete das Thema „Zeichne ein Bild mit Bleistift zum Thema ‚mein Tier‘“. Dies war auch das Codewort. Alle Kinder von 6-14 Jahren konnten daran teilnehmen. Es wurden drei Bilder für den Wettbewerb eingereicht.

Den 1. Preis (Warengutschein 30 Euro) gewann Patrice Kaiser, 9 Jahre, den zweiten (Warengutschein über 20 Euro) gewann Marvin Runge (7), den dritten Preis (Warengutschein über 10 Euro) sicherte sich im Online-Voting Fantin Jessen (9).

Im August lautete dann das Motto „Was gefällt mir an Herbede?“ Diesmal wurde mit Kreide auf dem Storchmann-Vorplatz gemalt - in Kooperation mit der Ferienaktion des „Herbeder“. Wiederum konnten alle Kinder von 6 bis 14 Jahren teilnehmen. Im Internet kämpften sie dann um gute Platzierungen. Zu gewinnen gab es wieder Warengutscheine von 10 - 30 Euro. Lea Gniazdowski (9) lag am Ende des Votings vorn, vor Victoria Anderwald (11) und Joana Pedde (7).

Inzwischen läuft **Storchmann's Modellierwettbewerb**. Das Thema: Modelliere einen Minion. Abgabeschluss ist der 30. September. Die Startgebühr beträgt 3 Euro inklusive eines Blocks Modelliermasse. Zu gewinnen gibt es wiederum Warengutscheine.



Die Sieger des „tierischen Malwettbewerbs“: Patrice Kaiser, Marvin Runge und Fantin Jessen



Die kleinen Gewinner der Malaktion bei Storchmann aus unserer Ferienaktion für Kinder in der Juli-Ausgabe des Herbeders: Joana Pedde, 7 Jahre, 3. Platz; Lea Gniazdowski, 9 Jahre, 1. Platz und Victoria Anderwald, 11 Jahre, 2. Platz.

Anzeige **Ardey Hotel in Witten** Top-Adresse auch bei Tagungen

Das 3-Sterne-Tagungs- und Businesshotel Ardey bietet neben 56 modern eingerichteten Zimmern aktuell auch 4 Veranstaltungsräume und hat bei Tagungen und Veranstaltungen aller Art wie Geburtstage, Hochzeiten, Taufen oder Kommunion Platz für bis zu 250 Personen. Ideal auch für Par-

arbeiten – liegt zentral und doch ruhig in der Wittener Innenstadt und ist auch mit dem öffentlichen Nahverkehr gut erreichbar. Das Marienhospital befindet sich in unmittelbarer Nähe. Das hauseigene Restaurant tischt regionale Küche mit saisonalen Aktionskarten auf. Besonderheit: Es wird nur



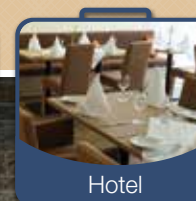
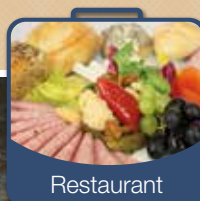
tys im kleinen Rahmen z.B. bei Weihnachtsfeiern. Für Übernachtungsgäste bietet es eine einmalige Lage. Das Hotel – gleichzeitig Integrationshotel, in dem Menschen mit und ohne Behinderung zusammen-

fair gehandelter Kaffee aus-
geschenkt. In diesem Zusammen-
hang ist das Ardey Hotel
auch bei der Kampagne der
Stadt Witten dabei, die Fairtra-
de-Town werden möchte, und
erfüllt aktuell alle Kriterien.



UNSER ANSPRUCH IST ES, GUTE GASTGEBER ZU SEIN!

- Unser Restaurant ist täglich von 12 bis 14 Uhr sowie von 18 bis 22 Uhr für Sie geöffnet!
- Gerne nehmen wir Ihre Tischreservierung unter 0 23 02 / 98 488-0 entgegen.



Ardeystraße 11 – 13 · 58452 Witten
info@ardey-hotel.de · www.ardey-hotel.de



Kochen & schlemmen für einen guten Zweck

Fotos: Ina Goldstein-Willems

Tanas

KAMMERSPIELE



Lukullische Ruhrpottgrüße

Dieser Kochklub besteht einzig aus Männern: Ihre Frauen dürfen „nur“ mitessen oder für die festliche Tischdeko sorgen, wenn sie alljährlich zu ihrer Benefizgala „Kochn8“ einladen.

Geschäftsleute wie Wilfried Kogelheide vom gleichnamigen Herbeder Autohaus oder Stefan Lenk von der Supermarkt-Kette „Rewe Lenk“ schwingen ebenso den Kochlöffel wie Ärzte oder Manager. Der einzige, der halbwegs „vom Fach“ kommt, ist Dirk Schulz aus der Bochumer Currywurst-„Dynastie“ Dön-

ninghaus. Ihm oblag auch das Grillen der Kalbswurst zum „Kochn8 Ruhrpottgruß“. Es folgten Gänge wie „Ziege am Obststand“, „Fisch im Gemüsenetz“ oder „Kalb im Wald“ – alles zubereitet unter den wachsamen Augen des Köche-„Trainers“ Axel Schmidt vom Bochumer „Neuling“, der als Profi natürlich nicht zum Amateur-Kochklub „L'arte in Tavola“ gehört. Die Gäste im Bochumer „Tanas“ schlemmten für einen guten Zweck: Der Erlös ging an den Verein Bochumer Tierparkfreunde für einen zoologischen Bewegungsspielplatz. Im letzten Jahr profitierte ein Hospiz davon.



WE CARE
Schär

glutenfrei genießen

Jetzt erhältlich in allen **REWE Lenk** Märkten!

IHR SKODA
PROFI IN WITTEN

SKODA

Service

kogelheide

Willkommen in der Auto Familie.

Kogelheide GmbH - Wittener Straße 106
58456 Witten-Herbede - Fon (02302) 970 200
www.kogelheide.de

Ausbildungsstart für 13 junge Menschen!

Dreizehn junge Bankkaufleute, für die am 1. September 2015 die Ausbildung zur/m Bankkauffrau/-mann begann, wurden an ihrem ersten Ausbildungstag vom Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Witten, Ulrich Heinemann, sowie der Ausbildungsleiterin, Manuela Briele, begrüßt.

Für alle neuen Auszubildenden stehen neben der praktischen Ausbildung in den nächsten zweieinhalb Jahren noch zusätzlich der wöchentliche innerbetriebliche Unterricht, Computer-Lernprogramme, Telefon-, Verkaufs- und Teamtrainings, Exkursionen zur Börse und zur Hauptversammlung einer Aktiengesellschaft, Prüfungsvorbereitungskurse sowie ein Stil- und Etikette-Seminar auf dem Programm.

Seit vielen Jahren investiert die Sparkasse in erheblichem Maße in die Ausbildung ihrer Mitarbeiter. Die Prüfungsergebnisse, die von den Auszubildenden erzielt werden, sind regelmäßig überdurchschnittlich gut: Bisher konnten fast alle Auszubildenden am Ende ihrer Ausbildungszeit in ein Angestelltenverhältnis übernommen werden.

Zusammen mit den „Neuen“ bildet die Sparkasse Witten derzeit 40 Auszubildende in den Ausbildungsberufen Bankkaufmann/-frau und Immobilienkaufmann/-frau aus. An den 14 Standorten der Sparkasse in Witten sind – inklusive der Auszubildenden – 434 Mitarbeiter/innen beschäftigt.

Spende für Etiopia

Spende aus Hofgeismar: Prof. Gerd Goeckenjan hat zu seinem Geburtstag im Lions-Club Hofgeismar auf Geschenke verzichtet und um eine Geldspende zugunsten von Etiopia-Witten gebeten. Dabei kamen 3500 € zusammen. In einer Feierstunde wurde die Spende übergeben.



Ulrich Heinemann (lks.) und Manuela Briele (re.) begrüßten die 13 neuen Auszubildenden: Maurice Abstins, Felix Böttcher, Cosimo-Antonio Cariglino, Jonathan Gabryschak, Justin Gärtner, Marvin Hartmann, Felix Hasenberg, Patrick Lorenzen, Julia-Maria Pajak, Medina Pekmez, Pia Ruhkamp, Nesrin Sariman und Jamie-Lee Wellner.



Wichtiges sollte man nicht aufschieben. Wie die Sparkassen-Altersvorsorge.

Wer früher anfängt, hat später mehr davon. Egal, ob Sie regelmäßig Geld zurücklegen wollen oder nur ab und zu: Die Sparkasse bietet passende Lösungen und zeigt staatliche Fördermöglichkeiten. Von Riestern und Sparanlagen über Fonds und Wertpapiere bis hin zu Immobilien.

Mehr Infos in Ihrer Sparkasse oder unter
www.sparkasse-witten.de/altersvorsorge



Wenn's um Geld geht
Sparkasse Witten

„FEINHEIMISCH“ UND SPANNEND

SAISONSTART IM SAALBAU

„Wir sind bestens vorbereitet, die Saison kann starten!“, freut sich Hendrikje Spengler, Leiterin des Veranstaltungsmanagements Saalbau + Haus Witten. Das erste Mal seit Gründung des Veranstaltungszentrums gibt es im Saalbau nun einen hauseigenen Gesamtspielplan inklusive eines Abonnement-Programms mit 33 Theater- und Konzertveranstaltungen.

Seit die Wittener Kulturgemeinde sich in einen klassischen Förderverein gewandelt hat, ist man im Haus selbst für die Programmatik verantwortlich. Das Credo der Vielfalt zeigt sich deutlicher denn je. Ob für Kenner der klassischen Musik, Operettenfans oder Tanz-Enthusiasten, es ist in der Saison 2015/2016 alles dabei. Bei der Planung des Programms war in diesem ersten Jahr die Kulturgemeinde eine große Stütze. 2016 wird sie nur noch beratend zu Seite stehen. Man führt die Tradition fort vor allem in Qualität, Preis und Struktur, trotzdem ist aber schon in dieser Saison zu merken, dass etwas mehr Augenmerk auf Theaterpädagogik und Vermittlung gelegt wird. Bei vielen Veranstaltungen findet vorab eine Stückeinführung statt und es gibt Sondertermine für Kinder, Jugendliche und Senioren. Auch ist ein neuer roter Faden sichtbar. „Feinheimisch“ ist das Thema. „Mit Künstlern, die den Zeitgeist des Wandels der Region verstehen“ – Pottinenz wie Herbert Knebel, Fritz Eckenga oder Bruno „Günna“ Knust. Spannung verspricht Fritz Langs filmisches Meisterwerk „M – eine Stadt sucht einen Mörder“ als Bühnenstück. Das Krimi-Genre ist ohnehin „mein Thema“, sagt Hendrikje Spengler – und kündigt für 2016 ein Bonbon an: „Dann beteiligen wir uns an ‚Mord am Hellweg!‘“ Der finanzstarke „Partner in Crime“ sind dabei die Stadtwerke, die sich ja „mit Spannung auskennen“, so deren Sprecher Thomas Lindner.



DIE MACHER DES PROGRAMMS: EDELGARD BACH (FÖRDERVEREIN), JUDITH PAPIERZ (ABONNEMENTS), HENDRIKJE SPENGLER (LEITUNG VERANSTALTUNGSMANAGEMENT) UND MARKUS BARISCH (TEAMLEITER SAALBAU).

HIGHLIGHTS SAALBAU WITTEN



**Sa, 17.10.,
19.30 Uhr**
**FRANZÖSISCHE
KAMMER-
PHILHARMONIE**
Jun-Ho verzaubert am
Klavier mit Stücken
von Ludwig van Bee-
thoven



**Do, 29.10.,
18.00 Uhr**
**DIE VERWANDLUNG
– FRANZ KAFKA**
EINFÜHRUNG
17:30 UHR



**Do, 05.11.,
20.00 Uhr**
**BRUNO „GÜNNA“
KNUST –
„POTTSEIDANK“**



**Sa, 22.11.,
19.30 Uhr**
**NICHT GANZ
DREI TAGE**
Eine im Kern schwer-
mütige Komödie über
Freundschaft, das
Älterwerden und den
Überlebenskampf

**SAALBAU WITTEN
BERGERSTRASSE 25, 58452 WITTEN**

**Tickets unter
02302 581 2441
AN DER SAALBAUKASSE
UND BEI
ALLEN BEKANNTEN
CTS-VVK-STELLEN
ODER UNTER
WWW.SAALBAUWITTEN.DE**



SAALBAUWITTEN

Stadtwerke empfangen neue Azubis

Auch in diesem Jahr ermöglichen die Stadtwerke Witten jungen Menschen den Start ins Berufsleben. Insgesamt sechs Auszubildende begannen am 1. September 2015 eine qualifizierte Berufsausbildung in den technischen und kaufmännischen Bereichen.

Den neuen Industriekaufleuten und der Fachangestellten für Bäderbetriebe steht eine dreijährige, dem Kraftfahrzeugmechatroniker und den Elektronikern für Betriebstechnik eine intensive dreieinhalbjährige Ausbildung in Theorie und Praxis bevor. Wobei den Stadtwerken Witten vor allem der hohe Praxisbezug der Ausbildungsgänge wichtig ist.

Nach einem gemeinsamen Frühstück, bei welchem sich alle Auszubildenden gegenseitig kennenlernen konnten, führten die neuen Azubis mit der Ausbilderin Simone Stange (Bäder) zu einer Führung durch das Wasserwerk an der Ruhrstraße. Anschließend gab es nach einem gemeinsamen Mittagessen die obligatorische Sicherheitsunterweisung.

Begrüßt wurden sie von Tanja Knie (Ausbildungsleiterin), Frank-Karsten Schulze (Technische Dienste, Messstellenbetrieb), Simone Stange (Bäder), Ralf Wigmann (Kfz-Werkstatt), Rainer Altenberend (Hauptabteilungsleiter Technik) und Dorothee Busche (stellvertretende Leiterin Personalmanagement).

Bereits für das Ausbildungsjahr 2016 suchen die Stadtwerke Witten engagierten Nachwuchs. Bei den neuen Mitarbeitern sind vor allem Teamgeist, soziale Kompetenzen und Begeisterungsfähigkeit gefragt. *Juliane Spennemann*

i Weitere Informationen finden interessierte Bewerberinnen und Bewerber auch auf der Internetseite der Stadtwerke Witten. (www.stadtwerke-witten.de).



Die Auszubildenden Lars Wagner (Industriekaufmann), Kevin Fleischhacker, Jannik Gebauer (je Elektroniker für Betriebstechnik), Viviane Schröder (Industriekauffrau), Vanessa Kuhn (Fachangestellte für Bäderbetriebe) und Dennis Korz (Kraftfahrzeugmechatroniker) stellten sich zum gemeinsamen Foto (jeweils von lks.) Sie wurden von Tanja Knie (Ausbildungsleiterin), Frank-Karsten Schulze (Technische Dienste, Messstellenbetr.), Simone Stange (Bäder), Ralf Wigmann (Kfz-Werkstatt), Rainer Altenberend (Hauptabteilungsleiter Technik) und Dorothee Busche (stv. Leiterin Personalmanagement) begrüßt.

Lassen Sie sich überraschen von Kunst & Kultur in Witten

Die Stadtwerke Witten tun Gutes für die Region und sind nicht nur als Energieversorger ein verlässlicher Partner. Seit vielen Jahren leisten wir einen großen Beitrag zum Wittener Kunst- und Kulturangebot, fördern kreative Projekte und sorgen so für gute Unterhaltung. Veranstaltungen mit Unterstützung der Stadtwerke finden Sie unter www.stadtwerke-witten.de.

S Stadtwerke
Witten
Einfach einschalten.



Fliesen d'Hone

Meisterbetrieb

Salinger Feld · 58454 Witten
Tel.: 02302/80466
Fax: 02302/278398
www.fliesen-dhone.de

Ihr Fachbetrieb für die Verlegung von Fliesen,
Mosaik, Klinkern und Naturstein

➤ Ausstellung

➤ Verlegung

➤ Verkauf



Regionalmarkt am 10. Oktober

Am 10. Oktober findet der 4. Regionalmarkt dieser Art in der Zeit von 10 -16 Uhr auf dem Platz an der Schmiede in Herbede statt. Der Markt bietet örtliche und regionale sowie nach Möglichkeit auch ökologische Produkte an.

Folgende Händler und Privatpersonen haben für den 4. Regionalmarkt ihre Teilnahme zugesagt: Lebensarten im Naturgarten Witten (heimische Gewächse), Claudia Schotte (Honig, Kunst), Heiner Knährich (Käse), Gartenbau Blümel Witten (heimische Blumen), Christopherushaus Herbede, BUND-Bochum (Apfelpresse), Ziegenhof „Zum Korbe“ Menden-Korbe (Ziegenkäse), Bauernhof Hütter Sprockhövel (Galloway- und Angus-Rinder, Duroc-Schweine), Bio-Küche Bochum (Gerichte aus regionalen Produkten), Die Früchtefee (Geeles, Marmeladen, Liköre), Mutentaler Handwerkskunst Witten.

Der Fokus wird auch dieses Mal auf dem Verkauf regionaler und ökologischer Produkte aus eigener Herstellung liegen, Informationen zum Anbau oder zur Fertigung gibt es wie immer gratis... Standgebühren werden nicht erhoben, Spenden sind aber ausdrücklich erwünscht. *Bei Interesse zur Teilnahme wenden Sie sich bitte an den Bürgerkreis Herbede.*



Sabine Fischer – seit 1981 Ihre persönliche Hörberaterin in Witten
Hörgeräte Steneberg GmbH
Bahnhofstraße 55
58452 Witten · 02302/54791



Hörqualität aus Meisterhand:

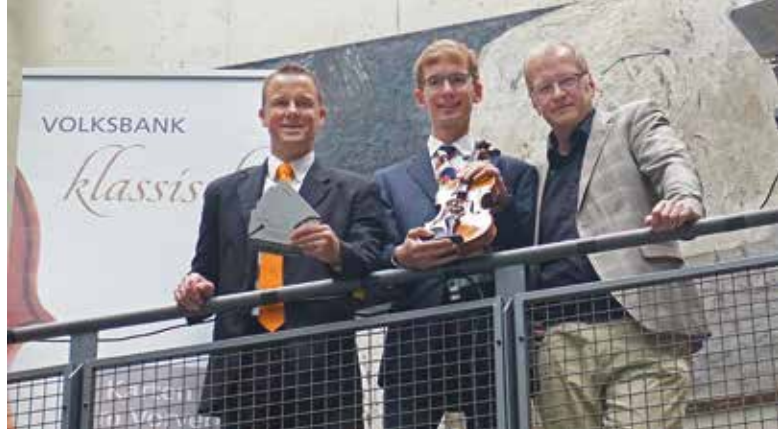
Wir beraten Sie individuell, begleiten Sie auf Ihrem Weg zum guten Hören und sind Ihnen auch nach dem Erwerb Ihres Hörsystems ein kompetenter Ansprechpartner und immer für Sie da!

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt – Gutes Hören ist Vertrauenssache!

www.hoergeraete-steneberg.de



Andreas Kosch – Ihr persönlicher Hörberater in Herbede
Hörgeräte Steneberg GmbH
Vornholzer Straße 2
58456 Witten · 02302/9730855



Johannes Kunze, Thomas Alexander und Robert Laube (Leiter des LWL-Museums Henrichshütte) werben fürs Herbstkonzert.

„Volksbank.klassisch“

Am 7. November laden der Landschaftsverband Westfalen-Lippe, die Volksbank Sprockhövel sowie die Rhein-Ruhr-Philharmonie zum Herbstkonzert „Volksbank.klassisch“ in die Henrichshütte Hattingen ein - bereits zum 16. Mal in acht Jahren.

„Diesmal ist nichts Modernes drin - es geht wirklich klassisch zu“, sagt Johannes Kunze von der Rhein-Ruhr Philharmonie. Es geht um die Phase Hochimperialismus in der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts, als man mächtig stolz aufs „Vaterland“ war, ohne Chauvinismus oder militärische Aggression, die sich später im 1. Weltkrieg entlud. Wie das musikalisch klingt, hören die Besucher von „Volksbank.klassisch“ unter dem Dirigat von Thomas Schlerka in drei Beispielen: ein Russe, ein Engländer, ein Deutscher.

Alexander Borodin (1833 - 1887): Ouverture zur Oper „Fürst Igor“ (1891). Für Borodin, Mediziner und Chemieprofessor, war die Musik eine geliebte Freizeitbeschäftigung. Sein Leben lang arbeitete er

an einer russischen Nationaloper „Fürst Igor“ – sie blieb unvollendet. Aus seinen Skizzen und Fragmenten fertigten Nikolai Rimskij-Korsakow und Alexander Glasunow eine Bühnenfassung, die nach Borodins Tod aufgeführt wurde.

Edward Elgar (1857 – 1934): „Sea Pictures“, fünf Lieder für tiefe Singstimme und großes Orchester op. 37 (1899). Kein Ort in England liegt weiter als 100 Kilometer vom Meer entfernt – kein Wunder, dass die See im Leben und Denken der Briten ein wichtiges Thema ist.

Johannes Brahms (1833-1897): Symphonie Nr. 1 in c-Moll, op. 68 (1877). „Wie soll man eine Symphonie schreiben, wenn man ständig den Riesen Beethoven hinter sich marschieren hört?“ Zwar erinnert das Hauptthema von Brahms' erster Symphonie an Beethovens 9., doch hat der grüblerische, verschlossen wirkende Grundzug nichts mit Beethovens und Schillers euphorischem „Alle Menschen werden Brüder“ gemein.

Karten gibt es für 15 Euro (erm. 10 Euro) in den Filialen der Volksbank Sprockhövel sowie in der Musikinstrumenten-Truhe Hattingen. „Da“, so Volksbank-Marketing-Leiter Thomas Alexander, „die Konzerte fast immer ausverkauft sind, ist Eile geboten.“

Die Zusammenarbeit mit der Rhein-Ruhr-Philharmonie, einem etwa 70-köpfigen ehrenamtlichen Musiker-Ensemble aus der gesamten Region, hält Alexander für einen Gewinn für alle Beteiligten.

MEINE Fitness, MEIN Wohlbefinden Pro Vital – 1 Jahr in Herbede

Fitness – ein „Unwort“ für Sportmuffel und wichtiges Eigenschaftswort, wenn es um die Gesundheit des menschlichen Körpers geht.

Menschen, die ihre Muskulatur wenig beanspruchen, sei es aufgrund der sitzenden Arbeit im Büro, des Alters oder einfach nur aus Bequemlichkeit, neigen schneller zu Problemen wie Rückenschmerzen und Herz-Kreislauf-Beschwerden. Dabei ist der Aufbau von Muskeln und der damit verbundenen Fitness ganz leicht und weniger anstrengend, als man vermutet – und das in jedem Alter. Wer es einfach mal selbst ausprobieren möchte, sollte sich das Oktoberfestangebot von Pro Vital auf keinen Fall entgehen lassen.

„Wir sind seit dem letzten Herbeder Oktoberfest, jetzt seit einem Jahr, hier in der

Meesmannstraße.“ So Inhaber Michael Mügge. „Wir hören immer wieder, dass unsere Kunden zufrieden sind. Aufgrund kleiner Gruppen können wir uns besonders viel Zeit für jeden einzelnen nehmen, ihn ausführlich beraten und unterstützen.“ Muskelaufbau- und erhaltungstraining in kleiner gemütlicher Runde – dabei vergisst man ganz schnell, dass man eigentlich Fitnesstraining betreibt, und doch findet man im gesamten Wittener Raum kein Angebot von vergleichbarer Qualität und Modernität mit dem Schwerpunkt Rückengesundheit. Erfolgreich seine Ziele erreichen in freundlicher geduldiger Atmosphäre, das hat sich im ersten Jahr bei Pro Vital bereits bewahrt. „Unser 6-köpfiges Team ist stets für

Ihre Bedürfnisse da“, so Michael Mügge. Ganz wichtig: „Wir sind ein qualifizierter Gesundheitsanbieter, deshalb stellen wir zu Ihrer Betreuung nur ausgebildetes Fachpersonal.“ Jeder kann für sich selbst feststellen, dass Fitness nicht nur ein Begriff für Bodybuilder, sondern vielmehr ein hohes Gut für unseren eigenen Körper ist und jeder, Jung oder Alt, hat es für sich in der Hand und muss entscheiden: **„Möchte ich mich gesund und wohl fühlen, nehme ich es direkt in Angriff!“**



☎
**02302
9474040**

JUBILÄUM! 1 Jahr in Witten-Herbede

**Schnell,
sicher & effektiv**
Mit persönlicher
Chipkarte.
Ganz einfach.

*Sie werden
es lieben!*

**Nur
während des
Herbeder Oktoberfests
erhalten Sie bei uns
einen 14-Tage-
Trainingsgutschein!**

★ ∞ ★

Fit in 34 Min.
Ihre neue
Erfangsformel
für spürbare
Erfolge.

Faszientraining in nur 14 Min.
Schmerzen lindern in 1-2 Wochen

Zirkeltraining in nur 20 Min.
So werden Sie fit und nehmen ab

In jedem Alter geeignet
durch persönliche Betreuung

fle-xx
das Rückgrat-Konzept

Pro Vital - Ihr Rücken- und Abnehmzentrum - Meesmannstr.59 - 58456 Witten-Herbede

Volksbank sponsert SVH

Der SV Herbede 1916 e.V. freut sich über eine 5000-Euro-Spende der Volksbank Sprockhövel: Mit ihrem Förderprogramm hat sie zwei neue Spielerkabinen für die Jugend gesponsert.

Die beiden Kabinen für Auswechselspieler und –spielerinnen stehen bereits am Spielfeldrand des Großfeldes. Der Herbeder Geschäftsstellenleiter Boris Padberg übergab sie am 18. September offiziell an den Verein. Die beiden alten Kabinen können noch für das Kleinfeld verwendet werden, wo es bisher gar keinen „Unterschlupf“ für die Ersatzspieler und –spielerinnen gab.



Im trockenen „Unterschlupf“: Filialleiter Boris Padberg (lks.) und Helmut Brocke (re.), Mitgliedervertreter der Bank, übergaben die Kabinen an den SVH-Vorsitzenden Marcus Hahn (hinten), die Jugendleiterin Daniela Kortengräber und ihre Kids.

Am Samstag, 5.9., feierte die Geschäftsführung der Friedr. Lohmann GmbH zusammen mit ihren Mitarbeitern und deren Familien, ihren Ehemaligen und den Beiratsmitgliedern ihr 225-jähriges Firmenbestehen.

In diesem Rahmen hat sich die Geschäftsführung bei ihren Mitarbeitern für ihren Einsatz und das Mitwirken an der hervorragenden Unternehmensentwicklung bedankt. Mit 225 Jahren gehört Lohmann zu den ältesten Unternehmen in Deutschland und hat die Industrialisierung hier in Witten im erheblichen Maße geprägt. Das Familienunternehmen wird heute in der siebten Generation von Friedrich Lohmann-Voss sowie Katja und Gunnar Lohmann-Hütte geführt. Aus der damaligen im Jahre 1790 von Johann Friedrich Lohmann gegründeten „Stahlfabrik“ in Witten gehen die heutigen beiden

225 Jahre Lohmann Großes Fest zum Firmenjubiläum



traditionellen Stahlstandorte der Friedr. Lohmann GmbH Werk für Spezial- & Edelstähle in den Stadtteilen Herbede und Annen hervor. Manche der rund 350 Mitarbeiter sind hier in der zweiten oder dritten Generation beschäftigt. Am Stammsitz wurde in den vergangenen Jahren kräftig investiert. Aktuell stehen weitere große Investitionen in der

Gießerei in Annen an, um den Standort für die Zukunft zu stärken.

Das Fest fand wegen der Wetterlage in dem erst 2009 gebauten Stahlwerk statt. Laut Geschäftsführer Gunnar Lohmann-Hütte konnte es eigentlich keinen besseren Ort für die Feier geben. „Das Stahlwerk steht für ein Stückchen Ruhrgebiet, für Innovation,

für die Zukunft, für eine neue Mitarbeitergeneration, ein tolles Team und außerordentliches Engagement.“ Allein ins Stahlwerk wurden in den letzten Jahren über 10 Millionen Euro investiert. Wo noch bis Donnerstagabend Stahl geschmolzen wurde, feierten am Samstag 650 Gäste das Jubiläum. Das Geschäftsführungs-Trio erklärte den Familien ausführlich die Prozesse im Stahlwerk und legte die Investitionsschritte dar.

Die Feierlichkeit stand ganz im Zeichen der Familien. Neben einem Jazz-Duo sorgten eine Luftballongestalterin, ein Seifenblasenkünstler und ein nostalgisches Kinderkarussell für die Unterhaltung der 110 Kinder. Für die „Großen“ zeigten drei Handmesserschmiede ihre Künste. Der ein oder andere konnte sich am Ende noch an der Torwand duellieren. Trotz des Wetters gab es an diesem Tag nur strahlende Gesichter.



125 Jahre Hammerthaler Knappenverein

Keine große Feier - stattdessen Fahrt nach Hannover

Zu diesem Jubiläum hatte der Vorstand beschlossen, kein großes Fest zu organisieren. Die Knappen wollten auf einer Fahrt nach Hannover unter sich das langjährige Bestehen des Vereins feiern und Erinnerungen austauschen.

Der Vorsitzende Helmut Stracke freute sich, dass viele langjährige Mitglieder sich zur Mitfahrt entschlossen hatten.

Bei herrlichem Wetter ging die Fahrt im Hammertal los. Die Vereinswirtin Petra Weißberg, die seit Jahren immer wieder ihre Kneipe schließt und mitfährt, hatte Fleischwurst und Brötchen besorgt.

Beim ersten Halt wurde zünftig gefrühstückt. Die heißen Würstchen und das kalte Bier haben hervorragend gemundet. Der Organisator der Tour „Jürgen Hummerich, hatte genügend Deputat an köstlichem Likör und Schnaps an Bord. Da es - wie er meinte - immer irgendwo auf der Welt 11.00 Uhr sein müsse, animierte er die Mitreisenden, den Frühschoppen zu genießen. Zunächst ging es in die Stadt



Die Gruppe beim Bummel durch die malerische Altstadt

des Westfälischen Friedens, nach Osnabrück. Hier konnte der Friedenssaal angesehen werden. Die mittelalterlichen Lagehäuser in der Altstadt waren beeindruckend. Einige wanderten auch in die City, um die beliebteste Einkaufsmeile von Niedersachsen zu erobern.

Im Ramada-Hotel in Hanno-

ver-Bemerode gab es nach dem Abendessen genügend Gelegenheit, miteinander zu plaudern und die Inklusiv-Getränke zu genießen (Foto u.). Gut gestärkt waren alle bereit zum Ausflug in die Landeshauptstadt von Niedersachsen. Hannover, gotische Hansestadt, einst königliche Residenzhauptstadt, moderne Landeshauptstadt, ein Ort, an dem es viel zu entdecken gibt. Das neue Rathaus und die malerische Altstadt sind nur zwei Highlights der Stadt. Am nächsten Morgen

nach dem Frühstück war im Hotel „Frühschoppen“ angesagt. Ein Gläschen Sekt war für den Kreislauf genau das Richtige. Bei einem Zwischenstopp in Minden wurde auch diese Stadt in Augenschein genommen. Unter einem schönen Nussbaum nahm eine Gruppe ihr hervorragendes Mittagessen ein. Schade war, dass die Bestellung des Vorsitzenden in der Küche wohl nicht angekommen war. Er musste hungrig weiter fahren.

Helmut Stracke resümiert: Es war wieder eine tolle Fahrt, die im Vereinslokal bei Petra einen schönen Abschluss fand.

Christel Stracke



Zehn Prozent mehr Freibadgäste

Am 13. September endete die Freibad-Saison in Annen. Das Stadtwerke-Bad an der Herdecke Straße hatte bis dahin als eines der letzten in der Region die Pforten geöffnet. Den Wochenrekord in diesem Jahr stellten fast 18 000 Gäste vom 29. Juni bis 5. Juli auf. „In dieser Woche hatten wir vier Tage mit über 30 Grad Lufttemperatur und die Höchsttemperatur der gesamten Saison am 4. Juli mit 35 Grad“, blickt Peter Leuschner zurück. Insgesamt kamen in der Saison 2015 mit rund 132 000 Besuchern des Freibades zehn Prozent mehr Gäste als im Vorjahr.

stolzenbergdruck

Offsetdruck • UV-Druck • Verpackungsdruck • Digitaldruck

Osemundstraße 11
58636 Iserlohn

Telefon 02371-9683-600
Fax 02371-9683-700

Email: info@stolzenberg-druck.de
www.stolzenberg-druck.de

Gottesdienste

Sonntag, 27.09.

10.30 Uhr Festgottesdienst mit Jubiläumskonfirmationen und Abendmahl in Herbede (Pfrn. Wendel, Pfr. i.P. Herzog)

Sonntag, 04.10.

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in Durchholz (Vikar Waschhof)
15.00 Uhr Worship-Gottesdienst, Bühne Oktoberfest in Herbede (Diakon Schröder und Team)

Sonntag, 11.10.

10.30 Uhr Probe-Gottesdienst mit Abendmahl in Herbede (Pfr. i.P. David Raasch)

Sonntag, 18.10.

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche in Durchholz (Diakon Schröder, Pfrn. Wendel und Team)

Sonntag, 25.10.

10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Durchholz (!) mit Begrüßung von Pfr. i.P. Andreas Herzog (Pfrn. Wendel, Pfr. i.P. Herzog) mit Kindergottesdienst (M. u G. Rusche, Lisa Fischer)

Veranstaltungen und Termine

montags 15.00 Uhr Tigerbande, Vormholzer Pavillon Grundschule; 17.00 Uhr Offene Tür der Jugend, MZ; 19.00 Uhr Männer Stammtisch (1. Montag i. M.); 20.00 Uhr Hauskreis mit Ute Nachbar, Bibelteilen in persönlicher Atmosphäre im Hause „Auf der Heide 3“

dienstags 15.00 Uhr Tigerbande, MZ; 15.00 Uhr Kaffee, Tee und Stricken in Durchholz (14tägig, gerade Wochen) mit Birgit vom Sondern, Tel. 77390; 17.00 Uhr KonfirmandInnen, MZ; 17.00 Uhr Offener Treff, MZ; 19.00 Uhr Tischtennis, MZ

mittwochs, 15.00 Uhr Frauenhilfe Herbede, MZ (1. Mittwoch i. M.); 15.00 Uhr Frauenhilfe Durchholz (letzter Mittwoch i. M.); 15.00 Uhr Frauenhilfe Buchholz (letzter Mittwoch i. M.); 14.00 Uhr Seniorenkreis Markus-Zentrum (außer 1. Mittwoch); 15.00 Uhr Seniorenkreis Schöpfungskirche (1. u. 3. Mittwoch i. M.); 15.00 Uhr Kinderclub „Auf der Heide 43“ mit Frau Prange; 15.00 Uhr Cafe Schöpfungskirche - Kaffeenachmittag für jedermann (3. Mittwoch im Monat); 18.00 Uhr Abendkreis Frauenhilfe MZ (3. Mittwoch i. M.); 20.30 Uhr Stammtisch MZ mit Andreas Böhm

donnerstags, 15.30 Uhr Tigerbande Schöpfungskirche; 16.30 Uhr Kinderchor „KG-Spatzen“, MZ, Info: 02302/760590; 19.00 Uhr Kirchenchor Schöpfungskirche, Info: 02302/31818; 19.30 Uhr Eucharistie, Chor für junge Musik, MZ; 19.30 Uhr Abendkreis/Frauen in Buchholz (letzter Do. i. M.)

freitags, 17.00 Uhr JugendmitarbeitInnen, MZ mit Andacht; 19.00 Uhr Posaunen-Chorprobe, MZ

Informationen im Internet: www.kgmherbede.de



St. Josefskapelle

Fr. 2.10. 16.30 Uhr hl. Messe

Fr. 9.10. 16.30 Uhr hl. Messe

Fr. 16.10. 16.30 Uhr hl. Messe

Fr. 23.10. 16.30 Uhr hl. Messe

Kirche St. Antonius, Buchholz

Sa. 26.9. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Do. 1.10. 9.30 Uhr hl. Messe

Sa. 3.10. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Sa. 10.10. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Sa. 17.10. 17.00 Uhr Vorabendmesse

Termine:

Krankenkommunion-Besuch zu Hause am Samstag 26.9., die Uhrzeit bitte mit dem Gemeindebüro vereinbaren.

Forum am Vormittag am Dienstag 6.10., 10-12.15 Uhr im Pfarrheim

Senioren-Kaffeetrinken am Mittwoch 7.10., 15 Uhr im Gemeindegarten Buchholz

Messdienertreffen am Dienstag 13.10. und Mittwoch 21.10., 17.30-18.30 Uhr in der Sakristei unserer Pfarrkirche

Kindergottesdienst am Sonntag 20.10.; Die Kinder treffen sich zur Kinderkatechese um 11.15 Uhr im Pfarrheim und feiern dann mit den Erwachsenen die Eucharistie in unserer Pfarrkirche.

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Dienstag 8.00 – 12.00 Uhr,

Donnerstag 13.00 – 17.00 Uhr, T.: 02302 / 7 35 07

Bei dringenden seelsorglichen Angelegenheiten, Beerdigungen: Pfarrer Burkhard Schmelz, T.: 02339 / 23 15

Näheres im Internet: www.peterundpaul-herbede.de

Kein 50-km/h-Tempolimit

... für Speckbahn und Rauendahlstr.

Für die Speckbahn und die obere Rauendahlstraße soll es keine Geschwindigkeitsreduzierung auf 50 km/h geben. Das hat der Landesbetrieb Straßen.NRW dem SPD-Ratsmitglied Klaus Pranskuweit jetzt mitgeteilt.

Er hatte - wie berichtet - bei der Behörde beantragt, zum Schutz der Fußgänger auf den oben genannten Strecken der Kreisstraße 4 die Autos langsamer fahren zu lassen.

Andreas Berg von Straßen.NRW begründet seine Entscheidung jedoch mit „mehreren Messungen an verschiedenen Standorten und Angaben der Polizei zu Unfällen und dem allgemeinen Verkehrsverhalten“ in diesem Bereich. Auf der Rauendahlstraße sind derzeit 100 km/h,

auf der Speckbahn 70 km/h erlaubt. Der für Durchholz und Bommerholz zuständige Politiker Klaus Pranskuweit will auch nach der Absage weiter für eine Geschwindigkeitsbegrenzung kämpfen. Zuständig ist der Kreis.

Klaus Pranskuweit betont: „Diese Gefahr muss beseitigt werden.“ Auch Radfahrer sind in seinen Augen auf der engen Straße einer großen Gefahr ausgesetzt. Das Ratsmitglied weiß, dass selbst eine Geschwindigkeitsbegrenzung das Risiko nicht ganz aufgehoben hätte: „Allerdings hätten Fußgänger und Radfahrer noch eher eine Chance, rechtzeitig in den Graben zu springen, wenn der Verkehr grundsätzlich langsamer fließt.“ Vor allem im Dunkeln sei die Situation gefährlich.

Gottesdienste

Pfarrkirche St. Peter und Paul

Sa. 26.9. 9.00 Uhr hl. Messe, Goldhochzeit Eheleute Monika und Rainer Kleff

So. 27.9. 11.15 Uhr Hochamt

So. 4.10. 11.15 Uhr Hochamt, Erntedank, Kindergartenkinder gestalten das Fest mit

So. 11.10. 11.15 Uhr Hochamt

Di. 13.10. 9.00 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen

So. 18.10. 11.15 Uhr Hochamt,

11.15 Uhr Kinderkatechese im Pfarrheim

Katholische
Kirchengemeinde
St. Peter und Paul



Termine in und um Herbede

26. September

Samstag, 17 Uhr

„Sing mit mir“, Herbstkonzert zum 135. Jubiläum

Schirmherrschaft: Frau Ruth Pleiger-Kraft

In der Aula des Schulzentrums Hattingen/Holthausen (45527 Hattingen, Lindstockstraße 2) feiert der **MGV „Deutsche Eiche“ 1880 Hammertal e.V.** mit einem großen Herbstkonzert sein nun schon 135-jähriges Jubiläum.

Sopranistin: Angela Hölscher, Damenchor Hammertal (mit Frauenchor Winz-Baak)
Leitung: Ida Kubelke, Flügel: Joschua Martmüller, MGV „Deutsche Eiche“ Hammertal
Leitung: Martin Martmüller, Das Jeki Orchester Buchholz KinOku mit KiChor Buchholz (Musikschule Stadt Witten), Leitung: Martin Martmüller, Moderation: Peter Niemann

Eintritt: 12 €, Mitfahrgelegenheit: 16 Uhr ab Hammertal (Fußgängerampel). Bitte bei Herrn Pötting melden unter: **02324 - 32432**



10. Oktober

Samstag, 11-18 Uhr

„Welthundetag“

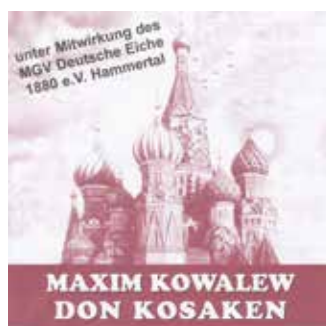
Alle Hunde und Herrchen sind herzlich am Zollhaus Herbede eingeladen, wenn sich hier alles rund um den Hund dreht. Zahlreiche Aussteller freuen sich auf reges Interesse von Vier- und Zweibeinern. Während die Zweibeiner am Gewinnspiel mit attraktiven Preisen teilnehmen und die zahlreichen Hunde-Vorführungen genießen können, dürfen sich vierbeinige Gäste am Hundeparcours ausprobieren.

10. Oktober

Samstag, 10-16 Uhr

4. Regionalmarkt

Am 10.10. findet der 4. Regionalmarkt des Bürgerkreises in der Zeit von 10 -16 Uhr auf dem Platz an der Schmiede in Herbede statt. Der Markt bietet örtliche und regionale sowie nach Möglichkeit auch ökologische Produkte an.



16. Oktober

Freitag, 19 Uhr

„Don Kosaken“

Die „Maxim Kowalew Don Kosaken“ gastieren in Buchholz: damit erlebt die frühere ev. Kirche ihren nächsten Veranstaltungshöhepunkt. Mitwirkende sind die Sänger des MGV Deutsche Eiche. Der Kartenvorverkauf läuft über die Brun-

nen-Apotheke, Tel.: 02324-32428. Einlass ist ab 18 Uhr, an der Abendkasse kosten die Karten 19 Euro.

18. Oktober

Sonntag, ab 15 Uhr

Chor lädt zum 2. Konzert

Zu seinem 2. Konzert lädt der Gemischte Chor 1868 Durchholz Freunde des Chorgesangs ein. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 18. Oktober, im Gemeindesaal der Schöpfungskirche zu Durchholz statt. Der Beginn des Konzertes ist um 17 Uhr. Ab 15 Uhr gibt's Kaffee und Kuchen.

24. Oktober

Samstag, 19.30 Uhr

Scheibchenweise Bunt

Lesung mit Musik in der Traditions-Gaststätte „Am Pütt“ (Kirchstr. 18). Mit Lutz Quambusch und Conny Brommer. Der Eintritt ist frei.

24. Oktober

Samstag, 17-20 Uhr

Aqua-Zumba

Die nächste Aqua-Zumba-Party veranstaltet das Freizeitbad Heveney am Samstag von 17 bis 20 Uhr.

25. Oktober

Sonntag, 11 Uhr

Lesung

Die Wittener Autorengruppe Wortschatz liest wieder im Rittersaal von Haus Herbede am Sonntag, 25. Oktober, 11 Uhr. In „Der schwarze Koffer“ liest die Gruppe über einen Anhalter, dem die Protagonisten alle am selben Tag begegnen. Die Akkordeonspielerin Laura Gebauer begleitet die Lesung.

27. September

Sonntag, 11-18 Uhr

Trödel am Südufer

Trödel, Schnäppchen & mehr in schöner Atmosphäre am See. Jeder kann mitmachen! Verkauf von 11 bis 18 Uhr, Weitere Informationen unter 0234-971 90 90.

2.-4. Oktober

Fr. ab 14, Sa. ab 13, So. ab 11 Uhr

29. Herbeder Oktoberfest

Das 29. Herbeder Oktoberfest (2.-4. Oktober) lässt es in diesem Jahr richtig krachen! Musik und Shows auf zwei Bühnen (Gassmann und Markuszentrum), Kirmestrubel, Biathlon für Jedermann

und Greifvogelshows auf dem Platz an der Schmiede bieten allen Besuchern etwas. Und am Samstagnachmittag (16-17 Uhr) hat das Stadtmarketing als Veranstalter ein besonderes „Schmankerl“ parat: Die Mitglieder des Bayernvereins Einigkeit zeigen in ihren original Miesbacher Gebirgstrachten Schuhplattler, Volkstänze und Alphornblasen.

Mit dem Festumzug um 17.30 Uhr startet das Traditionsfest am Freitag, 2.10.. Der Fassbieranstich an der Bühne vor Gassmann ist diesmal nicht um 17 Uhr, sondern erst um 18 Uhr. Am Sonntag, 4. Oktober, haben zum entspannten Einkaufsbummel die Herbeder Geschäfte von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

04. Oktober

Sonntag, 11-17 Uhr

„Mobil - aber sicher“

Beim Herbeder Oktoberfest bietet die Verkehrswacht Witten am Sonntag, 4.10., kostenlose Seh- und Hörtests im Rahmen der Kampagne „Mobil bleiben. Aber sicher“ an.



Kurze Tage!
Zeit zu werkeln, bauen,
reparieren, **SPAREN!**



355,00 €

Sie sparen
gegenüber
Einzelkauf
114,00 €

SDS-plus-Bohrhammer

GBH 2-28 DFV Professional + GSR 10,8-2LI Professional + i-Rack

Mitgeliefert: Zusatzhandgriff, Wechselfutter SDS-plus, Tiefenanschlag 210 mm, Schnellspannbohrfutter 13 mm, L-Boxx Gr. 2, 2,0 Ah-Akku-Pack, Akkuladegerät 1115 CV, i-Rack, I-Boxx



Allroundblouson

Das auszipfbare Teddyfutter und der Plüschkragen & die abtrennbaren Ärmel machen aus der Jacke schnell eine Weste (oder Sommerjacke), viele Taschen, 2-Wege-Reißverschluss, Reflexbiese für mehr Sicherheit, Obermaterial: 60% Polyester, 40 % Baumwolle, in S-XXXL



statt 39,99 €

34,99 €



173,00 €

Winkelschleifer BOSCH

GWS 1400 Professional

Mitgeliefert: Zusatzhandgriff, Schutzhaube, Karton + Diamantscheibe Universal ø 125 mm im Wert von 14,20 €



159,99 €



Akku-Bohrschrauber

GSR 10,8-2LI Professional

Mitgeliefert: 1 x 2,0 Ah-Akku, 1 x 4,0 Ah-Akku, Ladegerät AL 1115 CV, 39-tlg. Zubehör-Set (25-tlg. Schrauber-Bit-Set, 7-tlg. Holz- & 7-tlg. Metallbohrer-Set), Tasche

Sicherheitsstiefel S3

Nach EN ISO 20345, Obermaterial Echtleider, Stahlzwischensohle, rutschfeste, ölbeständige Sohle, Farbe: Schwarz-Orange, in den Größen 41 – 46

statt 29,99 €

24,99 €



Gartenkarre

Aus UV- und wetterbeständigem Polypropylen, vielseitig einsetzbar in Garten und Haushalt, stapelbar, Fassungsvermögen 50 l



statt 24,99 €

17,99 €

Baumarkt
Rohbaustoffe
Dachbaustoffe
Putzsysteme
Bauelemente
Fachberatung
Werkzeuge

Türen, Tore, Fenster – Beratung - Aufmaß - Montage!

Beachten Sie auch
unsere schönen
Musterausstellungen:

Außenanlagen
Fliesenausstellung
Gartenmöbel
Weber-Grill Shop



Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag:

7.00 - 18.00 Uhr

Samstag:

7.00 - 14.00 Uhr

Gartencenter:

ab 8.00 Uhr



Angebote gültig, solange der Vorrat reicht.

Karl Klein Baustoffe GmbH:

Auf dem Böcken 10 · 58285 Gevelsberg-Silschede

Tel.: 02332 6648-0 · info@bauzentrum-klein.de